



4-5. OLDAL
FÓKUSZ

Ajándék állatkert-látogatás a madarak és fák napján

9. OLDAL **KÖZÖS ÜGYEINK**

Anyák napi köszöntés
az Eötvös10-ben



10. OLDAL **KÖZÖS ÜGYEINK**

Bölcsődei dolgozók
munkáját díjazták



Önkormányzati fogadóórák

Tisztségviselők

NÉV	TISZTSÉG	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
HASSAY ZSÓFIA	POLGÁRMESTER (és 1. evk.)	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
Simonffy Márta	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
dr. Bundula Csaba	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
Papp László	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
dr. Mogyorósi Sándor	jegyző	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V/508.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7965-ös számon

Választókerületek képviselői

EVK.	NÉV	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
2.	Hegyi András		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 315-4100-as számon
3.	Czuppon Zsolt	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden hónap 2. szerdája, előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 960-3361-es számon
4.	dr. Bundula Csaba	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
5.	Simonffy Márta	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
6.	dr. Szili Kovács Tibor	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
7.	Lindmayer Viktor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 994-8402-es számon
8.	Császárné Csóka Ilona		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 206-7263-as számon
9.	Matokanovic Lídia		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 578-4623-as számon
10.	Hatvani Csaba	Idősek Klubja Benczúr u. 35/c	Minden hónap 1. hétfőjén 17-től 19 óráig

Listán megválasztott képviselők

NÉV	INTÉZMÉNY NEVE ÉS CÍME	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
Dohány Gábor	Kmety Gy. u. 2. Mi Hazánk Mozgalom terézvárosi képviselői iroda	Minden páros héten csütörtökön 17-18 óra. Egyéb időpont egyeztetés alapján a +363 30-571-7214 számon és a dohany.gabor@mihazank.hu címen
Heltai László	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden csütörtökön 17.30-tól 19 óráig. Előzetes időpont-egyeztetés a (06-30) 751-8925-ös számon
Nyíri Gábor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 501-8184-es számon
Wizer László Ernőné		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 919-0006-os számon

Országgyűlési képviselő

dr. Oláh Lajos Fogadóórát tart a Teréz krt. 46. szám alatti irodájában bejelentkezés alapján, amelyet a +36 30 709 11-02 telefonszámon vagy a drolahlajos@dkp.hu e-mail címen lehet megtenni.

Közérdekű

Önálló rendőrkapitányság

Bp. VI., Szinyei Merse u. 4. Tel.: 461-8141

V.-VI.-VII. kerületi tűzoltóság

Bp. V., Gerlőczy u. 6. Tel.: 317-5233

Szakorvosi rendelőintézet

Bp. VII., Csengery u. 25. Tel.: 321-2200

ÁNTSZ

Bp. VI., Podmaniczky u. 27. Tel.: 301-5050

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

VI.-VII. kerületi szervezete

Bp. VII., Erzsébet krt. 51. Tel.: 342-5835

Magyar Vöröskereszt

Bp. VII., Szövetség u. 17. Tel.: 342-2712

Terézvárosi Családsegítő Szolgálat

Bp. VI., Hegedű u. 7. Tel.: 322-0623

Terézvárosi Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona

Bp. VI., Podmaniczky u. 18. Tel.: 311-2230

Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Kft.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 332-3962

Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 3016-700

Főgáz észak-pesti szolgáltatási osztálya

Bp. XIII., Béke tér 9. Tel.: 462-6472, 465-6474

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Hatósági Osztály és hivatalvezetés

1063 Budapest, Szinyei Merse utca 4. Telefon: 473-2714, 473-2718 Ügyfélfogadási idő: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30, péntek 8.00–11.30

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Kormányablak

1062 Budapest, Andrássy út 55. Telefon: 795-8690 Ügyfélfogadás: hétfő 7.00–17.00, kedd 8.00–17.00, szerda 8.00–20.00, csütörtök 8.00–18.00, péntek 8.00–14.00.

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös utca 3.

Központi telefonszámok: 342-0905, 342-0906, 342-0907, 342-0908, 342-0909. Ügyfélfogadás: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30, péntek 8.00–11.30

Belvárosi Katasztrófavédelmi Őrs

1052 Budapest, Gerlőczy utca 6.

Telefon: 459-2305

E-mail: 6.ker.pvkirendeltseg@katved.gov.hu

Az állandó bizottságok elnökeinek, tagjainak névjegyzéke

Pénzügyi és Jogi bizottság

Heltai László elnök, Czuppon Zoltán Zsolt alelnök, Hegyi András József, Lindmayer Viktor, dr. Szili Kovács Tibor, Polló Károlyné, Juhász Benedek, Onódi Ákos, Bartha Salima Szilvia

Városgazdálkodási és környezetvédelmi bizottság

Czuppon Zoltán Zsolt elnök, Matokanovic Lídia alelnök, Császárné Csóka Ilona, Dohány Gábor, Lindmayer Viktor, Nyíri Gábor, Juhász Tímea, K. Nagy Imre, Takács Balázs

Humán bizottság

Császárné Csóka Ilona elnök, dr. Szili Kovács Tibor alelnök, Hegyi András József, Matokanovic Lídia, Wizer László Ernőné, Mihályfi Mária, Bencsik Zoltán, Soós Andrea



Jár a tisztelet és az elismerés!

2010 óta ünnepeljük április 21-én a bölcsődék napját, annak tiszteletére, hogy 1852-ben ezen a napon nyitotta meg kapuját az első magyar bölcsőde, amelyet a Pesti Első Bölcsődei Egylet hozott létre hosszú előkészítő munka és jótékony célú gyűjtés eredményeként a fővárosban, az akkori Kalap u. 1. szám alatti bérház (ma V. kerület, Irányi u. 2-4.) földszintjén. Fő funkciója már akkor is a napközbeni ellátás volt. Noha ezeknek az intézményeknek fontos szerepe van a családok életében, sokszor tűnik úgy, hogy kevesebb figyelem esik rájuk, mint amennyit megérdemelnének. Emiatt döntött úgy előző ülésén a képviselő-testület, hogy készüljön koncepció a kerületi bölcsődék fejlesztésére. Azt, hogy a bölcsődei dolgozók munkája fontos, mindenki tudja, aki hagyta már ott a gyermekét egy ilyen intézményben. Sok helyen olvasható, hogy az ember első három éve meghatározó az egész életére. Nos, akinek a gondjaira a gyermekünket ebben az időszakban rábízunk, attól törődést, empátiát és szeretetet várunk – és meg is kapjuk. Viszonzásul pedig jár nekik a tisztelet és az elismerés, és nemcsak az ünnepi alkalmankor.

HASSAY ZSÓFIA
POLGÁRMESTER

FOTÓPÁLYÁZAT A TERÉZVÁROS MAGAZINBAN



A hónap fotója címmel pályázatot hirdetünk. Örököse meg kedves kerületi helyét, pillanatát és küldje el nekünk (**Terézváros szerkesztősége, 1067 Budapest, Eötvös utca 3., fotopalyazat@terezvaros.hu**). A legjobb képeket közöljük és vásárlási utalvánnyal jutalmazzuk.

(A közléshez 300 dpi felbontású képekre van szükség.)

- 4-5. **FÓKUSZ** Ajándék állatkert-látogatás a madarak és fák napján
- 6. **ÖNKORMÁNYZAT** Harminckét civil szervezet kapott támogatást
- 7. **KÖZÉLET** Magyar Levente: A bevándorlást meg kell állítani!
- 8. **KÖZÖS ÜGYEINK - VÁLASZTÁS** A VI. kerületi Helyi Választási Iroda tájékoztatója
- 9. **KÖZÖS ÜGYEINK** Anyák napi köszöntés az Eötvös10-ben
- 10. **KÖZÖS ÜGYEINK** Bölcsődei dolgozók munkáját díjazták
- 11. **TÉR/ZENE - ZENE/TÉR** Country a Hunyadi téren
- 12. **MOZAIK** Marokkói fotók a MÚOSZ-székházban
- 13. **MOZAIK** Bicikliverseny a Tisza-tó körül
- 14-15. **INTERJÚ** Horváth Ádám, aki ezer színésszel „szomszédolt”
- 16. **SZÍNHÁZ** A kulcslyukon át a Tháliában
- 17. **Musical Szerb Antal híres regényéből**
- 17. **IRODALOM/KÖNYV** Ferdinandy György Dióhéjban
- Szepesi Attila** Békásó Kalandra fel!
- 20. **ÉTLAPOZÓ** Ételérzékenyeknek kötelező!
- 21. **KONYHA** Főzzünk együtt spárgából
- 22. **GYEREKVILÁG** Bajzás diákok a Bolyaiak nyomában
- 23. **ÉLETMÓD** Aromavíz – ápolás és felfrissülés a bőrnek
- 24. **APRÓHIRDETÉS/HIRDETÉS**
- 25. **HIVATALOS VERZIÓ** Mit kell tudni a tulajdoni lapról? III.
- 26-27. **PROGRAMOK**



11. KÖZÖS ÜGYEINK
Óvodások vittek vidámságot a Tegoszba



18-19. PANOPTIKUM
Maléter



22. GYEREKVILÁG
A Föld napja a Szív oviban

TERÉZVÁROS KÖZÉLETI, KULTURÁLIS ÉS ÉLETMÓDMAGAZIN

KIADÓ: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

FELELŐS SZERKESZTŐ: Brém-Nagy Ferenc

MUNKATÁRSÁK: Dobi Ágnes, Gajdács Emese, Steindl Gabi

SZERKESZTŐSÉG CÍME: 1067 Budapest, Eötvös utca 3.

E-MAIL: sajto@terezvaros.hu

NYOMDA: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft., Lajosmizse

FELELŐS VEZETŐ: Köves Béla ügyvezető igazgató **TERJESZTÉS:** Magyar Posta Zrt.

A HIRDETÉSEK FELADHATÓK A SAJTÓIRODÁN:

Telefon: 06 1/342-0905,

2451-es mellék

E-mail: sajto@terezvaros.hu

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

VI., Eötvös utca 3., recepció, hivatali nyitvatartási időben.

Ajándék állatkert-látogatás a madarak és

A madarak és fák napjához kapcsolódva ingyenes állatkerti sétára invitálta az önkormányzat május 11-én a terézvárosiakat.

A Fővárosi Állat- és Növénykert elefántos kapujánál reggel 9-től várták a kerületi lakosokat, akik lakcímkártyájuk felmutatása után díjmentesen léphettek be a parkba. Ráadásul az önkormányzat munkatársai egy kis elemőzsiával, üdítővel és müzliszelettel is ellátták az érkezőket. A madarak és fák napja alkalmából megrendezett állatkerti program résztvevőit Hassay Zsófia fogadta. Jöttek kicsik és nagyok, sok gyermek, sok család, de az idősebb korosztály képviselői is örömmel fogadták a meghívást.

Az ajándék állatkert-látogatás jó alkalom volt a terézvárosiak számára, hogy találkozzanak az őshonos és egzotikus állatokkal, illetve megcsodálják a világ számos helyéről származó növényeket.

A budapesti állatkert hagyományteremtő módon, több mint húsz évvel ezelőtt indította el örökbefogadási programját. Természetesen az állatok nem vihetők haza, az örökbefogadók adománnyal támogathatják a veszélyeztetett fajok képviselőit, amit oklevél is tanúsít. Terézváros önkormányzata az utóbbi években kapcsolódott be ebbe a programba is; volt már a kerület állata Dalma, az ázsiai vadkutya és Bejli, a jegesmedve-testvérpár egyik tagja is. Az idén a Cuki névre hallgató Derby-kengurut fogadta örökbe az önkormányzat. Hassay Zsófia a vendégek



Hassay Zsófia polgármester
köszöntötte az önkormányzat
invitálását elfogadó kerületieket

fogadása után meg is látogatta az apró kis erszényest, aki társaival együtt vidáman szaladgált a napsütéses, tavaszi időben a tágas kifutóban.

Az első madarak és fák napja rendezvényt a párizsi európai madárvédelmi egyezmény alapján Chernel István, a híres ornitológus szervezte meg Magyarországon, 1902-ben. Hivatalos rendezvényé Herman Ottó közreműködésével vált 1906-ban, amikor gróf Apponyi Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletben írta elő megszervezését minden iskola számára. A madarak és fák napjának célja, hogy különböző megemlékezésekkel, rendezvényekkel a társadalom, különösen az ifjúság természetvédelem iránti elkötelezettségét kialakítsa, elmélyítse.



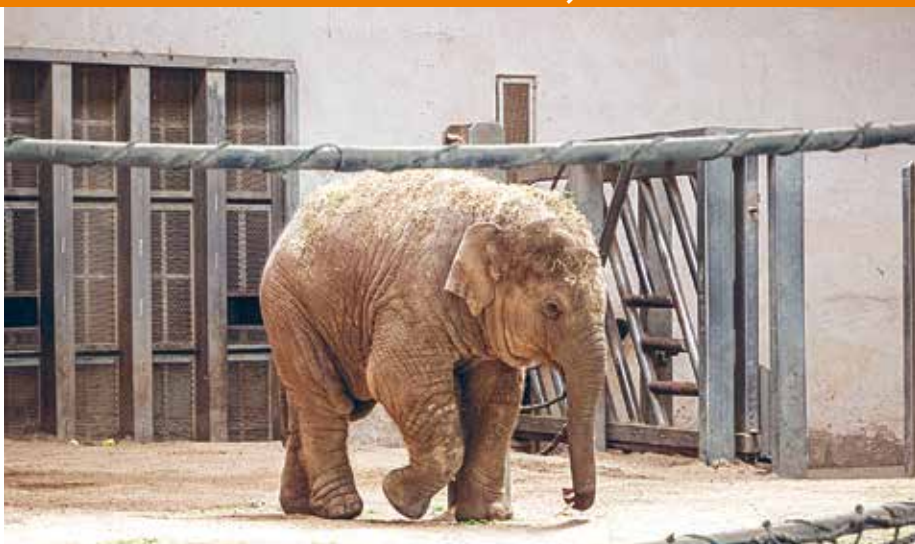
Minden korosztály
jól érezte magát

fák napján



Cuki, a Derby-kenguru

Cuki tizenhárom éves, nőtény Derby-kenguru, akit Terézváros fogadott örökbe. A kúszóerszényes-alakúak rendjébe, ezen belül a valódi kenguruk családjába tartozik. Dél-, Délnyugat-Ausztrália, valamint néhány közeli sziget a természetes élőhelye. Új-Zélandra az 1800-as években telepítették be. Bozótosokban, száraz erdőkben fordul elő, ahol a napalokat a sűrű részekben pihenve tölti a társai-val együtt, éjszakánként pedig a nyílabb, füves területeket keresi fel táplálkozás céljából. Az újszülöttjeik – mint minden erszényesnél – nagyon fejletlenek, anyjuk erszényébe másznak, ahonnan az első hónapokban elő sem bújnak. Bár állományuk nincs közvetlen veszélyben, szerencsére szigorú védelem alatt állnak, mivel élőhelyük az emberi tevékenység hatására csökkent.



MALOVETZ LÁSZLÓNÉ ÉS UNOKÁJA, GERGŐ



Malovetz Lászlóné 1952 óta él Terézvárosban, a Bajza utcában, s ha csak teheti, mindig részt vesz az önkormányzat által szervezett programokon. Szívesen jár a Hunyadi téri koncertekre, ott volt a virágosztáson és az állatkerti sétát sem hagyják ki unokájával. Gergő hétéves, az idén kezdte az iskolát, és sokat van nagymamájánál a hatodik kerületben. A madarak és fák napjáról már hallott a tanórákon, szombaton pedig már alig várta, hogy az állatkertben végre felkeressék kedvencét, az oroszánt és persze a majmocskákat is.

GYURICZA BALÁZS ÉS CSALÁDJÁ



Gyuricza Balázs feleségével, Hajnival és a gyönyörű, két éves Hannával érkezett a Rippl Rónai utcából az állatkertbe. Érdeklődésünkre elmondták, hogy figyelemmel kísérik a kerületben zajló programokat, az állatkertbe pedig az utóbbi években mindig eljöttek, hiszen szeretik a természetet. Maguk is környezettudatosan igyekeznek élni, s a kis Hannát is erre tanítják. Mivel az állatok és növények szeretetét nem lehet elég korán a kicsikbe táplálni, természetes volt, hogy a kislányukat már egészen kicsi kortól magukkal hozzák az állatkerti sétákra. Hanna már a bejárat mellett tanyázó vízilovakat is óriási csodálattal nézte, de – mint megtudtuk – nagy kedvence a zsiráf, így elsőként odasietett a család.

Harminckét civil szervezet kapott támogatást

A képviselő-testület április 25-i ülésén döntött a kerületi civil szervezetek első félévi támogatásáról. A döntésről Császárné Csóka Ilona, a Humán bizottság elnöke beszélt lapunknak.

Önkormányzatunk jelentős összeggel támogatja a terézvárosiak kisebb-nagyobb közössége számára értékes és fontos munkát végező civil szervezeteket. Az önkéntes alapon szerveződő klubok, egyesületek, alapítványok tevékenysége rendkívül sokszínű, a kultúrától a városrészépítésig, az ifjúsági, időügyi programokon, a szociális, egészségügyi segítségnyújtáson át gyakorlatilag az élet szinte minden területét lefedi – mondta a Humán bizottságnak elnöke.

Császárné Csóka Ilona hangsúlyozta: a benyújtott pályázatokat elbíráló Humán bizottság elnökeként fontos alapelvnek tartom, hogy azok a terézvárosiak, akik aktívan, cselekvően részt vállalnak környezetük formálásában, szabadidejük tartalmassá tételében, kellő segítséget kapjanak. A civil kezdeményezések jelentőségének elismerését igyekeztünk kifejezni azzal is, hogy a programjaik támogatására szolgáló, két alkalommal, tavasszal és ősszel meghirdetett pályázat éves keretösszegét 2014 óta 75 százalékkal, 8 millió forintról 14 millió forintra emeltük.

Büszkeséggel tölt el, hogy az elmúlt esztendőben több száz civil kezdeményezés megvalósulásához járulhattunk hozzá – jelentette ki a Humán bizottság elnöke.

SZERVEZET NEVE	TÁMOGATÁS
Astangajóga Oktatási és Kulturális Közhasznú Alapítvány	100 000 Ft
Bajzások Jövője Alapítvány	410 000 Ft
Derkovits Alapítvány	410 000 Ft
Erkeles Diákokért Alapítvány	392 000 Ft
Hallássérültek Kultúrájáért Alapítvány	100 000 Ft
Játékovi Alapítvány	410 000 Ft
Kincseskert Óvodáért Alapítvány	246 000 Ft
Kölcsey Gimnáziumért Közhasznú Alapítvány	100 000 Ft
Márki János Alapítvány	310 000 Ft
Liszt Múzeum Alapítvány	200 000 Ft
Palánta Sorsfordító Alapítvány	50 000 Ft
Postakürt Művelődési és Szociális Közhasznú Alapítvány	100 000 Ft
Terézvárosi Tudástér Alapítvány	400 000 Ft
Terézvárosi, Újlipótvárosi Gyermekekért és Ifjúságért Alapítvány	300 000 Ft
Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány	212 000 Ft
Tóth Aladár Alapítvány	300 000 Ft
Budapesti Honismereti Társaság	100 000 Ft
Budapesti Városvédő Egyesület	100 000 Ft
Keresztény-Zsidó Társaság	170 000 Ft
Kisebbségi Közösségek Egyesülete	100 000 Ft
Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület	250 000 Ft
Mozgássérültek Budapesti Egyesülete	200 000 Ft
Országos Német Kultúregyesület	150 000 Ft
Prince of Darts Sport Egyesület	100 000 Ft
Rocky Monday Egyesület	200 000 Ft
Sírály Életmód Sport Egyesület	100 000 Ft
Terézvárosi Nyugdíjas Klubegyesület	290 000 Ft
Természetvédők Turista Egyesülete	200 000 Ft
Tipográfia Testedző Egyesület	100 000 Ft
Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesülete	100 000 Ft
Budapest-Terézvárosi Szent Család-plébánia	400 000 Ft
Budapesti Zsidó Hitközség	400 000 Ft
ÖSSZESEN	7 000 000 Ft

Folyamatosan lehet jelentkezni

az önkormányzat síófoki üdülőjébe.

A Balaton partjához közeli háromszintes épületben 11 szoba áll a pihenni vágyók rendelkezésére. Az üdülő kertjében kültéri medence, bent wellnessrészleg van jakuzzival és szaunával. A komplexum november elejéig várja a terézvárosiakat.

A részletes feltételeket tartalmazó pályázati kiírás megtalálható a www.terezvaros.hu honlapon.



Magyar Levente: A bevándorlást meg kell állítani!

Magyar Levente külgazdasági és külügyminiszter-helyettes volt a vendége a Benczúr Hotelben április 29-én, a közelgő európai parlamenti választás kapcsán rendezett fórumnak.

Magyar Levente a zsúfolásig telt előadóterem közönsége előtt arról beszélt, hogy a választás tétje az, hogy bevándorláspárti vezetők lesznek-e az uniónak vagy olyanok, akik megvédik keresztény európai kultúránkat. Jelenleg a bevándorlás kérdéséről zajlik a vita, ugyanis óriási népességrobbanás zajlik, amely alapjaiban befolyásolja biztonságunkat, meghatározza az európai kultúra jövőjét. Az előadó szerint ha most hibázunk, később nem lehet javítani. Mint rámutatott: az ENSZ felmérése szerint Afrikából a következő években 60 millióan jönnének Európába.

Csak a törökországi táborokból 4 millióan indulnának útnak Európa irányába.

A Külgazdasági és Külügyminisztérium parlamenti államtitkára szerint a segítséget kell odavinni, nem a bajt idehozni. Mint mondta, a Hungary Helps programmal eddig 35 ezer üldözöttnak nyújtott segítséget a kormány, 8 ezer üldözött élhet tovább otthonában az elvándorlás helyett, valamint Lengyelországgal közösen Magyarország árvaházat épített Szíriában.

Magyar Levente rávilágított arra is, hogy a bevándorlás következménye a romló köz-



Magyar Levente

biztonság. A bevándorlási hullám kezdete óta több mint 300-an haltak meg terrortámadásban, valamint radikálisan nőtt a nők elleni erőszakos akciók száma.

Az államtitkár elmondta, hogy Brüsszel szervezni akarja a bevándorlást, és nem megállítani.

Magyar Levente emlékeztetett arra, hogy a magyar ellenzék Brüsszelt képviseli Magyarországon, és nem Magyarországot Brüsszelben, a Fidesz viszont mindig a magyar emberek érdekeit nézi, ezért is kéri, hogy támogassák minél többen Orbán Viktor programját a bevándorlás megállításának érdekében.



Megtelt az előadó

Van egy telkünk – Ön mit kezdene vele?

Az önkormányzat a takarékos, észszerű gazdálkodásának eredményeképpen nemcsak ledolgozta a kerület örökölt adósságállományát, hanem pozitívba fordította a költségvetését, megteremtette a forrásokat a kerület intézményeinek és köztereinek felújításához, szisztematikus munkával felépített a fővárosban és az országban is egy párját ritkító támogatási rendszert. Emellett ingatlanok tulajdonjogának megszerzésével is gyarapította a vagyonát. Tavaly a terézvárosi családok és szépkorúak pihenését szolgáló síófoki, tóparthoz közeli üdülőt vásárolt, az idén pedig egy telket a Rózsa utca 53. alatt, ami – tekintettel arra, hogy a kerületben nagyon kevés az eladó telek – kivételes eredménynek tekinthető.

A telek 1461 négyzetméteres, összközműves.

A hasznosítás tervezési szakaszban van. Kérjük, írják meg nekünk, önök hogyan hasznosítanák! Mi szolgálná legjobban Terézváros, az itt élők érdekét?

Leveleiket június 20-ig várjuk a telek@terezvaros.hu e-mail-vagy a 1067 Budapest, Eötvös u. 3. levélcímre.

TERÉZVÁROS ÖNKORMÁNYZATA



SZERINTEM

.....
.....

A VI. kerületi Helyi Választási Iroda tá

Értesítő

A választópolgárok a névjegyzékbe történt felvételükről szóló értesítést 2019. április 5-ig kapták meg a Nemzeti Választási Irodától. Az Értesítő tartalmazza annak a szavazókörnek a számát és címét, ahol a szavazás napján a választópolgár leadhatja a voksát. Az a választópolgár, aki nem kapja meg az Értesítőt, vagy azt elveszíti, a Helyi Választási Irodától új Értesítőt igényelhet, vagy a Helyi Választási Iroda bármelyik elérhetőségén érdeklődhet arról, hogy hol adhatja le szavazatát.

Átjelentkezés

Az, aki a szavazás napján, 2019. május 26-án lakóhelyétől távol, de Magyarország területén tartózkodik, átjelentkezéssel szavazhat. A választópolgár lakóhelye szerinti választási iroda az átjelentkezőt a kérelme alapján törli a lakcíme szerinti szavazóköri névjegyzékből, egyidejűleg felveszi azon település kijelölt szavazókörének névjegyzékébe, ahol szavazni kíván. Az átjelentkezésre irányuló kérelemnek legkésőbb 2019. május 22-én (szerda) 16 óráig kell megérkeznie a Helyi Választási Irodához. Az átjelentkezés személyesen, levélben, a www.valasztas.hu honlapon vagy ügyfélkapus regisztráció esetén a www.magyarorszag.hu honlapon kérhető.

Az átjelentkező választópolgár legkésőbb május 22-én (szerda) 16 óráig – levélben történő vagy elektronikus azonosítás nélküli elektronikus benyújtás esetén – módosíthatja vagy visszavonhatja kérelmét, míg – személyes vagy elektronikus azonosítást követő elektronikus benyújtás esetén – legkésőbb május 24-én (péntek) 16 óráig visszavonhatja átjelentkezési kérelmét. Terézvárosban átjelentkezéssel szavazni a kijelölt 26. számú szavazókörben (1067 Budapest, Eötvös utca 10.) lehet.

Külföldön szavazna?

Aki a szavazás napján, 2019. május 26-án külföldön tartózkodik, külképviseleti névjegyzékbe vételi kérelmet nyújthat be 2019. május 17. (péntek) 16 óráig. A kérelem elbírálása után a választópolgár Magyarország nagykövetségén vagy konzulátusán szavazhat.

Mozgóurna iránti kérelem

Aki a szavazóköri névjegyzékben szerepel, de egészségi állapota, fogyaté-



kossága, illetve fogva tartása miatt nem tud elmenni a szavazóhelyiségbe, mozgóurnát igényelhet. A kérelmet a Helyi Választási Irodához benyújtani levélben vagy elektronikus azonosítás nélkül elektronikus úton legkésőbb május 22-én (szerda) 16 óráig, személyesen vagy elektronikus azonosítással elektronikus úton legkésőbb május 24-én (péntek) 16 óráig lehet. Ezt követően mozgóurnát igényelni a Helyi Választási Irodától már csak elektronikus azonosítással, elektronikus úton legkésőbb 2019. május 26-án (vasárnap) 12 óráig lehet. A választás napján közvetlenül az illetékes szavazatszámoló bizottsághoz is be lehet nyújtani a mozgóurna iránti kérelmet meghatalmazott útján vagy meghatalmazással nem rendelkező személy általi kézbesítéssel május 26-án (vasárnap), legkésőbb 12 óráig.

A fogyatékkal élő választópolgár kérelmei

A fogyatékkal élő választópolgár kérheti Braille-írással ellátott szavazószablon alkalmazását a szavazóhelyiségben vagy a mozgóurna szavazás során, valamint azt is, hogy akadálymentes szavazóhelyiségben szavazhasson. Braille-írással ellátott szavazószablon biztosítását a szavazáshoz legkésőbb 2019. május 17. (péntek) 16 óráig lehet igényelni a Helyi Választási Irodánál. Azt, aki legkésőbb 2019. május 22-én (szerda) 16 óráig kéri, hogy akadálymentes szavazóhelyiségben szavazhasson, és akinek a lakcíme szerint kijelölt szavazóhelyiség nem akadálymentes, a Helyi Választási Iroda akadálymentes szavazóhelyiséggel rendelkező szavazókör névjegyzékébe teszi át.

Az okmányok

A szavazatszámoló bizottság a szavazás céljából megjelent választópolgár személyazonosságát és személyi azonosítóját (régi nevén: személyi számát), vagy lakcímét ellenőrzi. Ezeket csak érvényes okmányokkal lehet igazolni! Kérem, hogy az okmányok érvényességét ellenőrizték – még a szavazás napja előtt –, hogy szükség esetén elegendő idő álljon rendelkezésre azok pótlására. A személyazonosság igazolására a magyar hatóságok vagy az Európai Unió másik tagállamának hatósága által kiállított érvényes igazolványok alkalmasak. A magyar hatóságok által kiállított okmányok közül a személyazonosító igazolványok (mind a kártyaformátumú, mind a régi típusú, könyv formátumú /régi nevén: személyi igazolvány/), az ideiglenes személyazonosító igazolvány, a vezetői engedély, az útlevele (szolgálati, külügyi, hajós és a diplomata is), az ideiglenes útlevele megfelelő erre a célra. Fontos, hogy az okmányok igénylése során a kérelem benyújtásakor kapott átvételi elismervény nem alkalmas a személyazonosság igazolására!

Az Európai Unió más tagállamának hatósága által kiállított útlevele, személyazonosító igazolvány vagy vezetői engedély is megfelelő az azonosításra, amennyiben tartalmazza a választópolgár nevét, születési idejét, arcképmását és aláírását. A személyi azonosító, illetve a lakcím igazolására kizárólag a magyar hatóságok által kiállított érvényes igazolványok alkalmasak. A személyi azonosító igazolására felhasználható a személyi azonosítót igazoló hatósági igazolvány (lakcímkártya egyik oldala), a hatósági bizonyítvány, illetőleg igazolás a személyazonosító jelről. A lakcím igazol-

Ájékoztatója

lására alkalmas a lakcímet igazoló hatósági igazolvány (lakcímkártya másik oldala), a megfelelően kitöltött (az ügyintéző által aláírt, lepecsételt) lakcímbejelentőlap, valamint a régi, könyv alakú személyazonosító igazolvány, amennyiben tartalmazza a lakcímet. Probléma esetén a 1062 Budapest, Andrassy út 55. szám alatti Kormányablak a szavazás napján 6 órától 19 óráig várja a választópolgárokat az elkészült okmányok átvétele, a lakcímkártya pótlása, az ideiglenes személyi igazolvány igénylése ügyében.

A szavazás

Szavazni 2019. május 26-án (vasárnap) 6 órától 19 óráig, kizárólag személyesen lehet. A szavazókör száma és a szavazóhelyiség címe a névjegyzékbe történő felvételtől szóló Értesítőn szerepel. Az Értesítő bemutatása nem feltétele a szavazásnak, de a szavazatszámoló bizottság munkájának megkönnyítése érdekében célszerű lehet azt felmutatni. Szavazni egy szavazólapon lehet. A szavazólapon a listát állító jelölő szervezetek szerepelnek. Érvényesen szavazni csak a hivatalos szavazólapon szereplő listák közül egy listára lehet, a lista neve feletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal (+ vagy X).

Változás!

A korábban megszokotthoz képest az 1., a 2. és a 26. számú szavazókörben szavazók az Európai Parlament tagjainak választásán más szavazóhelyiségben szavazhatnak (a szavazóhelyiség címét az Értesítő már e változás szerint tartalmazza). Az 1. számú szavazókör választópolgárai a 1065 Budapest, Podmaniczky utca 8. alatti, a 2. számú szavazókör választópolgárai 1065 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 33. alatti, a 26. számú szavazókör választópolgárai a 1067 Budapest, Eötvös utca 10. alatti szavazóhelyiségben adhatják le szavazataikat.

A Helyi Választási Iroda elérhetőségei

A Helyi Választási Iroda a 1067 Budapest Eötvös u. 3. szám alatt (Polgármesteri Hivatal) található. A választással kapcsolatos kérdések esetén felvilágosítás kérhető személyesen, munkaidőben az Aljegyzői Titkárságon (518. szoba), illetve telefonon a (06-1) 342-1373 számon vagy a Szervezési Csoport (06-1) 815-2178 telefonszámán.

DR. MOGYORÓSI SÁNDOR JEGYZŐ



Anyák napi köszöntés az Eötvös10-ben

Janza Kata és Dolhai Attila musickonzertjével ajándékozta meg Terézváros önkormányzata május 5-én az Eötvös10-ben, anyák napján az édesanyákat, nagymamákat. A két népszerű művész műsora előtt a nézőtérén ülő ünneplőket Simonffy Márta alpolgármester köszöntötte.

Simonffy Márta felidézte, hogy az édesanyját – soha nem felejtve és mindig szeretve – igazán akkor értette meg, amikor ő maga is anya lett. Mint mondta: az évek során egyre mélyebb értelmet nyertek és egyre fontosabbakká váltak irányt mutató szavai. Anyaként és ötunokás nagymamaként ma már pontosan tudja, életünk lényegét, boldogságát a család, a gyerekeink adják. Mint mondta: legfőbb dolgunk, hogy a kapott szeretetet továbbadjuk, titkon azt remélve, hogy gyerekeink, unokáink is ezt teszik majd. S persze abban is bízunk, hogy számukra megmaradunk, emlékeznek és emlékezni fognak ránk, nemcsak ezen a kitüntetett napon, hanem amíg élünk, és talán azt követően is.

Az alpolgármester virágcsokor helyett az Eötvös10 színháztermében helyet foglaló édesanyákat Dsida Jenő Hálaadás című versének néhány sorával köszöntötte: „Áldd meg édesanyám járását-keletét, / Áldd meg könnyhullatását, áldd meg szenvedését! / Áldd meg imádságát, melyben el nem fárad, / Áldd meg két kezével az Édesanyámat! / Halld meg jó Istenem, legbuzgóbb imámat: / Köszönöm, köszönöm az édesanyámat!”

A köszöntést követően a Budapesti Operettszínház két nagyszerű művésze, Janza Kata és Dolhai Attila zenekari kísérettel musicalslágerekből összeállított műsorral örvendeztette meg az anyukákat



és nagymamákat. A műfajon belül született művek legjavából válogatva a Jekyll és Hyde, a Mozart, a Rudolf, a Rómeó és Júlia legismertebb és talán leginkább szeretett dallamai csendültek fel.

Janza Kata és Dolhai Attila pillanatok alatt megtalálta a közönség szívéhez vezető utat. Úgy beszélgettek a nézőikkel mint régi ismerősökkel, két szám között meséltek barátságokról, közösen játszott darabokról, családjukról, egy-egy dallal kapcsolatos észleéseikről, gondolataikról.

Kedves közvetlenségükkel elérték, hogy a tisztetségben megöszült hölgyek lelkesen énekeltek együtt Dolhai Attilával az István, a király rockoperából a Szállj fel szabad madár, majd Janza Katával a Sacra Coronából a Ki szívét osztja szét című dalt.

Az összeszokott páros nagyszerű és valóban felejthetetlen élménnyel ajándékozta meg a terézvárosi anyukákat, nagymamákat.

Bölcsődei dolgozók munkáját díjazták

A Terézvárosi Egyesített Bölcsődék április 23-án, kedden tartotta bölcsőde napi rendezvényét. Az idei évben ezt a napot rekreációval töltötték, Esztergomba kirándultak. A 2018–2019-es nevelési-gondozási év díjazottjait a hajón köszöntötték. Az elismeréseket május 7-én Horváth Zoltánné, a Terézvárosi Egyesített Bölcsődék vezetője adta át a Dózsa György út 104. alatti központi bölcsődében.



A kollektíva
Esztergomban

Példaértékű munkájáért a 2018–19-es nevelési-gondozási évben az elismerést Gábora Gyöngyi, a Micimackó bölcsőde dajkája, Horváth Alexandra, a Manófészek bölcsőde kisgyermekgondozója, Németh Gábor, a Ficánka bölcsőde kertésze, Szántó Zsuzsa, a Tápika konyha szakácsa és Tóth Lászlóné Valika, a Csetetelak bölcsőde dajkája vehette át.

Horváth Zoltánné a meghitt hangulatú ünnepségen a díjak átadásakor – megköszönve munkájukat – ismertette, hogy a kitüntetettek

mivel érdemelték ki, hogy a javaslattevő intézményvezetők választása a 2018–2019-es nevelési-gondozási évben éppen rájuk esett.

A rövid méltatásból kiderült: Szántó Zsuzsa, a központi konyha szakácsa kiemelkedő színvonalon, a szabályos és az egészséges táplálkozást biztosító receptúrák betartásával látja el munkáját. Keze nyomán naponta ízletes ételek kerülnek a gyermekek asztalára.

Tóth Lászlóné Valikáról íródott laudáció szerint a Csetetelak bölcsőde dajkája szor-

galmasan, elkötelezetten végzi munkáját. Kérés nélkül megtalálja a feladatokat, nemcsak a gyerekek, de kollégái és a szülők felé is mindig szeretettel fordul.

Horváth Alexandra három esztendeje dolgozik a Manófészek bölcsőde diplomás kisgyermeknevelőjeként, és nemrég szerezte meg pedagógusi minősítését is. Kollégái és felettese egyformán elismeréssel nyilatkoznak pontos, magas színvonalú munkavégzéséről.

Gábora Gyöngyi tizennyolc esztendeje dolgozik az Aradi utcai Micimackó bölcsődében, feladatait megbízhatóan, lelkesedéssel látja el. Hozzáértésével, kompetenciaháttérrel nap mint nap hozzájárul ahhoz, hogy a nevelők biztonságban, jókedvűen láthassák el nevelési teendőiket.

A Ficánka bölcsőde díjazottja, Németh Gábor kertész rövid idő alatt kivívta a kollektíva elismerését. Humorával, pozitív szemléletével meghatározó tagjává vált a munkahelyi közösségnek. A gyermekek is nagyon szeretik, feladatukban precíz és segítőkész, kreativitásával, ragyogó ötleteivel nemcsak a kertet szépíti, de a bölcsőde életét, környezetét is színesebbé, hangulatosabbá varázsolja.

A Terézvárosi Egyesített Bölcsődék vezetője az ünnepség végén gratulált a díjazottnak, majd megköszönte a kerületi bölcsődék összes dolgozójának egész évi áldozatos munkáját.

A kitüntetettek

SZÁNTÓ ZSUZSA Nagyon örülök a díjnak, köszönöm, hogy ilyen formában is elismerik a központi konyhában végzett munkámat. A kerület mind a négy bölcsődéjét mi látjuk el, naponta százhatvan gyermek étkezéséről gondoskodom.



Nagy gondot fordítok arra, hogy jó minőségű, tápláló és egészséges étel kerüljön az asztalukra. Az étrend összeállításánál a változatosságra, sokszínűsége töreksem. Külön gondot fordítok a különféle allergiában szenvedő gyermekek diétás ételének elkészítésére.

TÓTH LÁSZLÓNÉ VALIKA Nagyon szeretem a gyerekeket, örömmel gondoskodom róluk. Háromgyermekes anyukaként döntöttem úgy, hogy ezen a területen helyezkedem el. Szívvel örültem, és bevallom, nagyon meg is hatódottam, ami-



kor értesültem róla, hogy az idén a mi bölcsődénkből én kapom meg ezt a megtisztelő elismerést. Számomra ugyanis ez azt jelenti, hogy kollégáim is elismerik a munkámat.

HORVÁTH ALEXANDRA Harmadik éve dolgozom kisgyermeknevelőként, nagyon boldog vagyok, hogy ezt a hivatást választottam, minden egyes nap örömmel járok be dolgozni. A kitüntetést óriási elismerésként értékelem. Nagyon fontosnak gondolom, hogy az ember ne csak a gyerekektől és a szülőktől, de attól a szakmai közösségtől is visszajelzést kapjon a munkájáról, amelyhez tartozik.



GÁBORA GYÖNGYI Hihetetlenül boldog vagyok, hogy ezt a díjat átvehettem. Számomra igazi meglepetés volt. Biztos vagyok benne, hogy ösztönző erőként hat majd a jövőben, hiszen ez az elismerés azt jelzi, hogy nemcsak én, ha-



nem mások is úgy ítélik meg, hogy van értelme a tisztelességgel és lelkiismerettel végzett munkának. Tizennyolc esztendeje dolgozom a bölcsődében, ahol szerető, családi légkör veszik körül. Nagyon szeretem a gyerekeket és a kollégáimat is.

NÉMETH GÁBOR Nagy meglepetés volt számomra, hogy díjat vehetek át, hiszen még csak egy éve dolgozom a bölcsődében. A kert rendben tartásakor nagyon ügyelek arra, hogy a gyerekek a legnagyobb biztonságban legyenek. Csak olyan növényeket ültetek, amik nem szúrósak, nem mérgezők. Fontosnak tartom, hogy a bölcsőde udvarára lépve szép és gondozott környezet fogadja az érkezőket. Egy váltás után ma már elmondhatom, a munkám a hobbim, azzal foglalkozhatok, amit igazán szeretek. A növények gondozásán kívül szívesen fabrikálok, a gyerekek nagy örömeire madáretetőket is készítek, így amellyel, hogy megtanulják, hogyan kell róluk gondoskodni, közvetlen közelről figyelhetik meg a madarak életét.



Óvodások vittek vidámságot a Tegoszba



A Fasori Kicsinyek Óvodájából érkezett csoport örvendeztette meg május 9-én a Tegosz nyugdíjait.

A Benczúr utcai klubba érkező nyugdíjasok arcára mosolyt csaltak a kicsik, akik népdalokkal, táncokkal készültek erre az alkalomra. Kicsit megkésve ugyan, de

most köszöntötték anyák napja alkalmából a nagymamákat, akik örömmel fogadták az óvodások műsorát.

A gyerekeket Szilva Anita óvónő készítette fel, és kísérte el a fel lépésre. A program után az óvodásokat megvendégték az idősök. Mint megtudtuk, néhány hét múlva ismét közös foglalkozáson találkoznak a kicsik és a szépkorúak, akkor ugyanis a gyermeknap kapcsán tartanak kézműves-foglalkozást, játékos összejevetelt.



BÖRÖCZ IGNÁCNÉ Én úgy három hónapja járok a Tegoszba. Előtte a régi munkahelyem nyugdíjasklubját látogattam, de most már nagyon örülök, hogy rátaláltam a terézvárosi szolgálatra. Remek eseményeken vettem részt már idáig is, nagyon kedvesek a vezetők és az önkormányzat segítségével igazán gazdag programkínálatból válogathatunk. Engem két unokám és öt dédunokám köszöntött családi körben, de itt a Tegoszban is nagyon jólesett a gyerekek anyák napi műsora, figyelmessége.

GYEMI ISTVÁNNÉ Mindig nagy szeretettel fogadjuk az óvodásokat, hiszen ezek az aranyos gyerekek vidámságot hoznak köznénk. Igazán jó dolognak tartom, hogy így hozzák össze a korosztályokat. Mi is adhatunk valamit a gyerekeknek és ők is jókedvre derítenek minket. Köszönet ezért a közreműködő pedagógusoknak, a klubunk vezetőinek és az önkormányzatnak is, hiszen mindig támogatnak minket. Igazán családias a légkör a Tegoszban, figyelünk egymásra, az óvodások pedig gyönyörű műsort adtak.



Country a Hunyadi téren

Az Új Bojtorján együttes lépett fel május 11-én a Hunyadi téri Zenepavilonban a TÉR/ZENE - ZENE/TÉR rendezvénsorozat vendégeként.

A Bojtorján együttes 1976-ban alakult, és négy lemezükön megjelent dalaikat ma is nagyon jól ismeri a közönség. A zenekar 1999-ben Új Bojtorján néven alakult újjá, az egykori formáció gitárosa, éneke, dalszerzője, Pomázi Zoltán vezetésével. Az együttes tagjai azok a művészek, akiket hazánkban a legjobbakként tartanak számon a country műfajban, és akik a legendás

Bojtorján 2015-ös, Művészetek Palotájában megtartott életműkoncertjén jelentősen hozzájárultak a telt házas sikerhez.

A közel egyórás koncerten húsz ismert és kedvelt dalt adtak elő a kellemes időben a téren összegyűlt terézvárosiak örömeire.

A koncert alatt az ügyes kezű gyerekeket a Mesevilág Óvoda pedagógusai várták kézműves-foglalkozásra.



TÉR/ZENE - ZENE/TÉR

Koncertsorozat a Hunyadi téren

KÖVETKEZŐ PROGRAMOK:

Május 25., 10.00 Bábszínház - Pipp és Polli című előadás

Június 1., 10.00 A Német Nemzetiségi Önkormányzat műsora



SZÉPIRODALOM A LÍRA-PONTBAN

A sorozat következő rendezvényének időpontja:

2019. május 29., 17.00

Vendég: Végh Attila

Marokkói fotók a MÚOSZ-székházban

Annak idején mindenkit meglepett Peremartoni Krisztina színész döntése, amikor sikeres pályáját maga mögött hagyva nyakába vette a nagyvilágot. Utazni és ezzel együtt fotózni kezdett szebbnél szebb tájakon, városokban. Marokkói képeibe az egyik közösségi oldalon „szeretett bele” Keleti Éva fotóművész, és ő biztatta, hogy kiállítás legyen a képekből. A május 9-én nyílt tárlaton szinte mozdulni sem lehetett, annyian voltak kíváncsiak Krisztina képeire. Keleti Éva köszöntője után az alkotóval a főiskolai évek óta barát-

ti viszonyban lévő Hernádi Judit nyitotta meg a kiállítást.

„Tizenegy éves koromtól utazom önállóan a világot, csodálom ezt a gyönyörű bolygót és annak lakóit. Ötvenkét országban jártam, és ez a kiállítás a legutolsó utam emléke a varázslatos Marokkóról. iPhone 8-as telefonommal készítettem a képeimet, amelyeket nem manipuláltam, csupán néha egyedül zoomot használtam. Ahogy festeni sem szeretem magam, ugyanúgy olyan-nak szeretem látni a dolgokat, amilyenek. Ez az



Marokkót mutatják meg a fotók



Hernádi Judit nyitotta meg a kiállítást

első kiállításom, fogadjátok szeretettel!” – mondta a megnyitón Peremartoni Krisztina, aki teljesen meghatódott, hogy milyen sokan voltak rá és képeire kíváncsiak.

A kiállítás június 15-ig megtekinthető, hétköznaponként 10-18 óráig.



Peremartoni Krisztina és Keleti Éva



UNESCO-PROGRAM A KÖLCSEYBEN. Az UNESCO Társult Iskolák Hálózata 1953-ban hozták létre, amelyhez mára mintegy 182 ország 11 ezer oktatási intézménye csatlakozott. Az általános és középiskolából álló hálózat célja, hogy hatékonyabbá tegye az ifjúság UNESCO-s célkitűzésekkel összhangban való nevelését, hangsúlyosan építve az oktatás négy alappilléreire: megtanulni megismerni, megtanulni cselekedni, megtanulni létezni és legfőképpen megtanulni együtt élni. Hazánk 1960-ban csatlakozott a kezdeményezéshez, jelenleg 21 iskola vesz részt a hálózatban. A Kölcsey Gimnáziumban a rendezvény a hagyományos iskolai diákönkormányzati naphoz kapcsolódott, amelynek fő témája a játék volt, ezen belül került sor a gimnázium épületének 110 éves fennállása kapcsán egy akadémia-versenyre. A nap során társas- és stratégiai játékokban, kreatív foglalkozásokon, valamint filmvetítésen vehettek részt a diákok.

A Magyar Posta Zrt.

Központi Területi Igazgatósága

Budapest 62. posta (VI. és XIII. kerület)

rész- vagy teljes állásban, rugalmas munkaidőbeosztással, akár alkalmi foglalkoztatásban is,

KÉZBESÍTŐ

munkatársakat keres

A munkakör betöltésének feltétele:

- 8 általános iskolai végzettség,
- bejegyzésmentes erkölcsi bizonyítvány.

Az állás betöltéséhez előnyt jelent:

- „B” kategóriás jogosítvány.

Bérezés: meg egyeztetés szerint.

Juttatások:

- pótlékok, ösztönzők,
- 6 hónap után cafetéria keret, munkaruha.

A munkakör betölthető azonnal.

A munkakörrel kapcsolatban információt ad:

Dudás-Németh Edit tel: (30)771-4938

E-mail: Dudas-Nemeth.Edit@posta.hu

Cím: 1062 Budapest VI. Teréz körút 51.

Az adatkezelésről teljeskörű tájékoztatás elérhető a www.posta.hu oldal Adatkezelési tájékoztató menüpontjában. Az állásra pályázó a jelentkezésével elismeri, hogy az Adatkezelési tájékoztató tartalmát megismerte.

A jelentkező a jelentkezéssel önkéntesen hozzájárul, hogy a Magyar Posta Zrt. (Székhely: 1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6., Cg.01-10-042463 adatvédelmi tisztviselő: adatvedelem@posta.hu) a jelentkezésben megadott adatait az álláshirdetésben meghirdetett pozíció – az álláspályázat időszakában fellelhető másik betölthető pozíció – betöltésére alkalmas jelölt kiválasztása céljából kezelje. A megadott személyes adatokat a Magyar Posta Zrt. a kiválasztási eljárás végéig kezeli. Ebben az időszakban az állásra pályázó megkeresésre kerülhet az éppen aktuálisan betölthető egyéb pozíciókkal kapcsolatban is. A jelentkező az adatai törlését, a hozzájárulásának visszavonását írásban a 1540 Budapest postacímre, vagy a toborzas@posta.hu e-mail-címen kérheti. Hozzájárulását a jelentkezőnek bármikor korlátozás nélkül joga van visszavonni, ez azonban nem érinti a visszavonás előtt folytatott adatkezelés jogszerűségét.

Bicikliverseny a Tisza-tó körül

A Fut a cég országos verseny harmadik állomásához érkezett szombaton, ahol a Terézvárosi Polgármesteri Hivatal sportolói 15 és 65 km-es távokon indultak. Poroszló és Tiszafüred között a Tisza-híd felújítása miatt több kilométeres sor alakult ki, úgy tűnt, hogy velünk együtt sokan lemaradnak a rajtról, de végül egy kiérkező rendőr átvette az irányítást a forgalmat feltartó közlekedési lámpától. Visszafelé már nem volt ilyen szerencsénk, végig kellett állni a hosszú autósor.

Összesen 1865 kerékpáros és görkoris állt rajthoz az igazi napsütéses, friss májusi időben. A rajtnál még csak 17 fok volt, de az első célba érkezőket már 20 fok feletti hőmérséklet várta a tiszafüredi Halas téren. A nap a 15 km-es túrával kezdődött, több mint 150-en vágta neki a távnak. Hatan közülünk a „rövidebb” távot választották: Kis-Albert Mónika, Dargai Örs, Kőmivesné Almási Zita, Kőmives József, Nagy Tamás, Nagy-Verók Éva. Illetleg volt még egy „versenyzőnk” is, Kőmives Kristóf hét hónaposan, a gyermekbicikli-utánfutó biztonsági ülésén teljesítette a távot.

A 65 km-es táv 1650 fős mezőnye Ujvári Imre, Tiszafüred polgármesterének rajtelére indult, 12 perces folyamatos rajttal. A női győztes Németh Bettina Tímea 1:45:24-es, a férfi pedig Horváth Zsolt lett 1:36:07-es idővel.

A körtúrát a polgármesteri hivatal csapatából tizenketten teljesítették: Almási Barnabás, Bender Máté, Dargai Sándor, Dargai Huba, Juhász Erna, Juhász István,



A hivatal csapatából tizenketten teljesítették a körtúrát

Katona István, Katonáné Szabó Ildikó, Németh Balázs, Piszker Zoltán, dr. Preczlik Gábor, Sohár Mária.

FORRÁS: WWW.FUTANET.HU



A Zeneakadémia felújított orgonája

Előadások a Zeneakadémián

Mi az a regiszter és a manuál? Hogyan hozza a működésbe a sípokat a billentyűzet? Milyen hangja van a legkisebb sípknak és mekkorát szól a legnagyobb? Ilyen és hasonló kérdésekre kaphatnak választ az érdeklődők a Zeneakadémia orgonáját bemutató 45 perces előadáson, május 25-én, délután 3 órakor Szabó Balázs orgonaművészttől, aki a hangszer rekonstrukciójának egyik szakmai vezetője volt. Ugyanezen a napon este fél 8-kor Agata Szymczewska és a Liszt Ferenc Kamarazenekar Schumann-szerzeményeket játszik az Összkiadás élőben sorozat keretében. A záró koncert május 26-án este fél 8-kor lesz a Zeneakadémia nagytermében, szintén Schumann-művekből.

(TEM)

KÉPVISELŐK ÉS KÖRZETI MEGBÍZOTTAK

A körzeti megbízottak fogadóóráikon telefonos egyeztetés alapján a megbeszéltek szerint fogadják a lakosokat.

1. számú választókörzet, képviselő: Hassay Zsófia. Körzeti megbízott: Fábián József r. törzsszűrmester, VI/1. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének szerdai napján 10.00–12.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Helye: Bp. VI. kerület, Dessewffy u. 26/B, kmb.-iroda. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-137, mobiltelefon: +36 70 489-3499.

2. számú választókörzet, képviselő: Hegyi András. Körzeti megbízott: Kaszab Dávid r. törzsszűrmester, VI/2. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének szerdai napján 10.00–12.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Helye: Bp. VI. kerület, Dessewffy u. 26/B, kmb.-iroda. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-137, mobiltelefon: +36 70 489-3501.

3. számú választókörzet, képviselő: Czuppon Zsolt. Körzeti megbízott: Miklósi László r. főtörzsszűrmester, VI/3. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének szerdai napján 14.00–16.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-143, mobiltelefon: +36 70 489-3503.

4. számú választókörzet, képviselő: dr. Bundula Csaba. Körzeti megbízott: Való Tamás r. törzsszűrmester, VI/4. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének szerdai napján 12.00–14.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-141, mobiltelefon: +36 70 489-3505.

5. számú választókörzet, képviselő: Simonffy Márta. Körzeti megbízott: Deczki Gerő r. törzsszűrmester, VI/5. kmb. Fogadóóra: minden hónap harmadik hetének keddi napján 13.00–15.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-144, mobiltelefon: +36 70 489-3507.

6. számú választókörzet, képviselő: dr. Szili Kovács Tibor. Körzeti megbízott: Elter István r. főtörzsszűrmester, VI/6. kmb. Fogadóóra: minden hónap első szerdai napján 13.00–15.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-141, mobiltelefon: +36 70 489-3509.

7. számú választókörzet, képviselő: Lindmayer Viktor. Körzeti megbízott: Gyenei Ákos r. törzsszűrmester, VI/7. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének hétfő napján 17.00–19.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-143, mobiltelefon: +36 70 489-3511.

8. számú választókörzet, képviselő: Császárné Csóka Ilona. Körzeti megbízott: Hornok László r. törzsszűrmester, VI/9. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének szerdai napján 13.00–15.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: +36 1 461-8141 / 46-141, mobiltelefon: 06 70 489-3413.

9. számú választókörzet, képviselő: Matokanovic Lúdia. Körzeti megbízott: Hídeg Roland címzetes r. törzsszűrmester, VI/9. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének pénteki napján 14.00–16.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Helye: Bp. VI. kerület, Hunyadi tér 15. szám alatti kmb.-iroda. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-141 mobiltelefon: +36 70 489-3414.

10. számú választókörzet, képviselő: Hatvani Csaba. Körzeti megbízott: Böör-Gál Kitti r. törzsszűrmester VI/10. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének szerdai napján 10.00–12.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 / 46-141, mobiltelefon: +36 70 396-2010.

Horváth Ádám, aki ezer színés

Rendezett tévéfilmet, drámát, operát, balettet, zenés játékot, kabarét, de a legnagyobb hírnévre a Szomszédok című teleregénnyel tett szert. Horváth Ádám Kossuth-, Erkel Ferenc- és Balázs Béla-díjas filmrendező, forgatókönyvíró, aki eredetileg agrobiológusnak készült, mégis tévés lett, sőt a rendszerváltás után a Magyar Televízió elnöke is volt rövid ideig. Felesége, Csűrös Karola színművész, aki elsősorban szintén a Szomszédoknak köszönheti népszerűségét, így nem csoda, ha e meghatározó filmes korszakuk körül forog beszélgetésünk – hiszen több mint egy évtizeden át ez a sorozat volt az ország legnézettebb műsora –, miközben bepillantást nyerhetünk életük más szakaszába is. A művészpár ötvenhárom éve él együtt, és egy időben sokat jártak Terézváros színházi negyedében.

Korosztályok nőttek fel a Szomszédokon, ami köszönhető a sok ismétlésnek is, így az évtizedek alatt milliók követték nyomon a képernyő előtt ülve Vágásiék és szomszédai életét. Ez a teleregény volt a magyar televíziózás történetének egyik leghosszabb sorozata, tizenhárom évig tartott. Több mint harminc évvel ezelőtt, 1987. május 7-én csendült fel először a főcímdal és 1999. december 30-án utoljára, ez idő alatt háromszáztizenkét rész ment le!

– Hogyan és mikor született az ötlet, hogy belevágjon egy akkor még hazánkban szokatlan műfaj megteremtésébe?

– Az indulás előtt fél évvel született meg az ötlet a fejemben, hogy készüljön egy olyan tévésorozat, amely az életünkről, a mindennapjainkról szól. A tervemmel megkerestem a Magyar Televízió vezetőit, akik kérték, hogy írjak egy próbarészt. Hatot írtam, amelyet elnyerték a tetszésüket, és hozzáláthattam a forgatáshoz.

– Milyen szempontok alapján válogatta ki a szereplőket?

– A casting, azaz a szereplőválogatás, akkor még nem volt divatban Magyarországon, egyedül csak a gyerekszereplők közül válogatottam, így került a képbe Ábel Anita, akit remek gyerekszínésznek tartottam. A felnőtteket színházi élményeim alapján gyűjtöttem be. Vágási Feri, azaz Nemcsák Károlyt például véletlenül láttam egy darabban Zalaegerszegen, a nővért, Frajt Edi-

tet a Nemzeti Színházban az Elveszett paradicsomban, de udvarlóját, Magenheim doktort, azaz Kulka Jánost kisgyermekként már ismertem, hiszen édesapja, dr. Kulka Frigyes jó barátom volt, ám nem ez számított, hanem a tehetsége. Nálam sose számított a protekció, csak a teljesítmény.

– A feleségének sem volt protekciója?

– Neki sem! Karolát tehetséges, jó színésznak tartottam, ezért került be a filmbe. Különben is, a forgatás alatt ő sohasem a feleségem volt, hanem egy színésznő. Ezt ő tudomásul is vette. Könnyen irányítható volt, de otthon soha nem beszéltünk a szerepről. Olyan előfordult, hogy amikor elővasta a forgatókönyvet, megkért, hogy ezt vagy azt másként, az ő szája íze szerint írjam meg, mert valami nem tetszett benne, nem állt jól neki.

– Soha nem volt konfliktusuk a munka alatt?

– Nem, pedig a sorozat elejétől a végig együtt voltunk.

– A letelején majdnem elhagytam Ádámot – veszi át a szót Csűrös Karola. – Eleinte titkolta előttem, hogy engem szemelt ki a később legendássá vált szerepre, ezért ultimátumot adtam neki. Amikor egy este hazatérve a televízióból elmesélte nekem, hogy megírta a karaktert, amibe be is avatott, de nem említette meg, hogy ki-nek szánja, kérlelni kezdtem, hogy enyém legyen a szerep, de ő csak hallgatott, mire mondtam neki, ha másnak meri adni, elvállalok. Erre ő pimaszul annyit mondott,

hogy ez bizony jó alkalom lenne, majd félvállról megemlítette, egyébként nekem írta a szerepet. Megnyugodtam, és azóta is együtt vagyunk.

– Kiről mintázta a tyúkanyó Etus figuráját?

– Az édesanyjáról, akit jól ismertem és ez sokat segített abban, hogy hitelesen hozzam a figurát.

– Tudatosan nem írtam szerelmi szálát Etus életébe, de azért körülötte folyton izzott a levegő. Négyen is ostromolták a szívét, ám ő sosem adta be a derekát. Tudom, ennek a miéértje régóta foglalkoztatja a rajongókat, de mindenkit megnyugtatók, nem azért alakult így a karakter élete, mert én mint férj rendeztem. A figurát édesanymról mintáztam meg, aki sajnos korán megözvegyült, és bár rengetegen legyeskedtek körülötte, sosem kezdett új kapcsolatba édesapám után.

– Önök hol és hogyan ismerkedtek meg?

– Győrben ismerkedtünk meg, de csak három év múlva, 1966-ban jöttünk össze Budapesten egy előadáson a Nemzeti Színházban, ahol néző voltam. Onnantól kezdve nem engedték el egymás kezét, ennek már ötvenhárom éve. Nős voltam, amikor megismerkedtünk, és elvált, amikor újra találkoztunk...

– Diploma után a kezdő színészeknek vidékre kellett szerződni – meséli a színésznő –, így kerültem Győrbe, ahol nagyon jól éreztem magam. Egyszer arra járt Ádám, velem szembenjött, és olyan kedvesen nézett rám azokkal a gyönyörű szemekkel, hogy elolvadtam. De akkor nem történt semmi, csak amikor felkerültem Budapestre, és újra találkoztunk. Mindketten szabadok voltunk, semmi akadályunk nem volt a házasságkötésnek, ami elég érdekesen történt, mivel főpróbáról rohantunk az anyakönyvezetőhöz. Én éppen egy fekete nőt játszottam, jól össze voltam kenve, alig tudtam leszedni a sminkemet. Majdnem feketén kerültem az anyakönyvezető elé, amikor vége lett a főpróbának. A kollégák nem tudták, hová sietek annyira, hiszen senkinek sem árultuk el a tervünket, rajtunk kívül csupán két tanú volt jelen a polgári esküvőn. Utána pedig készültem az esti előadásra, és még mindig nem sejtette senki a kollégák közül, hogy közben asszony lettem...

sszel „szomszédolt”



A sorozat harmincéves jubileumán.
Ülnek: bal oldalon Horváth Ádám,
jobb oldalon Csűrös Karola

– Még hozzá jó asszony, aki már több mint fél évszázada kitart a férje mellett. Milyen főnök volt forgatás alatt?

– Remek, hangos szó nélkül! Minden forgatás jó hangulatú volt, családi, de nemcsak velem, hanem a többi kollégával is. Nagyon szerettek vele dolgozni, és én is, mert mindig bíztam az ízlésében. Az élet szinte minden területén hallgattam rá. Szeretek arra a férfira felnézni, akivel együtt élek, szeretem, ha okos, művelt és tudja kontrollálni a színpadi vagy filmes munkáimat.

– Hofit is sokat rendezte, aki közismerten öntörvényű ember volt. Vele is szót értett, nem csak a feleségével?

– Nem volt vele gond soha – mondja a rendező. – Elfogadta az ötleteimet, mindig megbeszéltük a részleteket. Jó volt vele együtt dolgozni. Egyébként visszatérve a Szomszédokra, szívesen jártam a vidéki színházakat új arcokért, s ha megtetszettek, akár amatőröket is alkalmaztam. A tizenhárom év alatt legalább ezren fordultak meg a kameránk előtt. Az ismeretlen és az ismert arcokat próbáltam megfelelően adagolni. Egy dologban voltam biztos: a nyugdíjas házaspárt sztároknak kell játszani, így esett a választás Komlós Jucira és Zenthe Ferencre. A legfiatalabb „színészünk” Vágásiék gyermeke, Matyi volt, akit az eredeti édesanyja csecsemőként hozott a forgatásokra, amiért elég jó pénzt kapott. Előttünk nőtt fel a kis Matyi. Frajt Editnek viszont a saját lánya játszott a filmben.

– Nem csak rendezőként, forgatókönyvíróként is jeleskedett. Honnan vette a témákat?

– Az életből. Olyan figurákat igyekeztem életre hívni, akik minél szélesebb társadalmi véleményt tükröznek. Így került a sorozatba kereskedő, vásárló, taxis, utas, pincér, vendég, orvos, beteg, pedagógus, diák, erdész és vadász. Egy-egy részt öt napig forgattunk, és soha nem cenzúrázták a szöveget. A színészeknek különben megengedtem, hogy a saját dialógusaikba belejavitssanak, és ha tetszett nekem, elfogadtam. Annyira naprakészek voltunk, hogy például a bolti és a benzinárak változásait rendszeresen beleépítettük a jelenetekbe, hogy „játékosan” is tájékoztassuk a lakosságot, főleg az áremelésekről.

– Ki találta ki a címet?

– Nem én, de amikor meghallottam valakitől a szomszédok szót, rögtön elfogadtam. Egyébként eredetileg a káposztásmegyeri lakótelepet szemeltük ki, de nem találtunk olyan házat, lépcsőházat, ahol négy lakás van, azaz négy szomszéd él egymás mellett, ahogy a forgatókönyvben meg van írva. Az OTP akkor kezdte építtetni Gazdagréten a számunkra optimális házakat. Nagy protekció kellett ahhoz, hogy megszerezzük a lakásokat, még Grósz Károlyhoz, a főváros párttitkárához, későbbi miniszterelnökhöz is elmentünk, hogy az öröklakásokat a televízió megvehesse. Gazdagréten népszerű lakóteleppé tettük az évek alatt, s jól felvertük a lakások árát!

TEMESI LÁSZLÓ



TERÉZVÁROSI AKNAK SZÓLÓ MŰSORAINK A HATOSCSATORNA MŰSORÁN

HÉTFŐ

18.00 Terézvárosi magazin

Benne: Ez történt a héten

Terézvárosban

Önkormányzati percek

Terézvárosi kékhírek

Programajánló

Magazínműsor

Ez történt a héten

Terézvárosban (ism.)

Ismétlések

kedd 1.30

kedd 14.30

szerda 10.30

csütörtök 7.00

szombat 13.00

Az önkormányzati adások élőben is megtekinthetők a www.hatoscsatorna.hu weboldalon, valamint visszanezhetők a www.terezvaros.hu weboldalon és a Terézvárosi Magazin a hatoscsatornán Facebook-oldalon.

A hatoscsatorna teljes műsorkínálata a www.hatoscsatorna.hu weboldalon található.

E-mail:

info@hatoscsatorna.hu
terezvarosinfo@gmail.com

Facebook:

www.facebook.com/terezvarositelevizio

Tel.: 301-0956

Fax.: 301-0957

Cím: 1064 Budapest,
Vörösmarty utca 65., VII. em.

A kulcslyukon át a Tháliában

A Thália Színház nagyszínpadi bemutatónak sorát ebben az évadban Joe Orton komédiája, A kulcslyukon át zárta. A vérbeli komédia egy hónapja fut sikerrel a teátrumban.

Ki gondolta volna, hogy a Thália Színház színpadára egy kulcslyukon át is érdemes bekukkantani, és több mint két óra felhőtlen szórakozásban lesz részünk? Persze kényelmesebb párnázott székekben végigévezni az előadást, mert nemcsak remek poénokat hallhatunk, de kiváló színészi játékokat is élvezhetünk.

A történet egy pszichiátriai rendelőben játszódik, ahol a gyógykezelés több veszéllyel jár, mint a betegség. De a legtöbb veszéllyel a titkárnői állás jár, amire Geraldine (Mórocz Adrienn) ártatlanul jelentkezik. Először leendő főnöke, dr. Prentice (Friedenthal Zoltán) kérésére vetköznie kell. Majd azonnal öltöznie, mert betoppan a pszichiáter vérmes felesége (Schell Judit), és nyomában zsarolója, a szoknyabolond londiner (Bán Bálint), akit üldöz a rendőr (Vida Péter). Szerencsére az egészségügyi hatóság főellenőre (Tamási Zoltán) lesújt, ahol hibát talál – és ennek érdekében bármit képes félreértelmezni. Mire előkerülnek a kényszerzubonyok és a piz-



Jelenet a darabból

tytok, már csak annyi biztos: a váratlan esemény mindig bekövetkezik, még hozzá akkor, amikor legkevésbé számítunk rá.

Ilyen örült napból egy is elég az életben – ezért találták fel a színházat, hogy az az egy viszont ki ne maradjon. Aki ki akar kapcsolódni egy rövid időre a valóságból, az „csöppenjen” be egy másik valóságba, ami nem olyan idegörlő. A Thália Színház utolsó nagyszínpadi bemutatót követő előadása az évad igazi slusszpoénja.

Az elsőprő komédia szerzője, Joe Orton olyan zseniális és sikeres volt, hogy azt nem lehetett elviselni: a szerelme végzett vele. Így az író ezt a darabját már nem is láthatta színpadon, pedig biztosan jól szórakozott volna a saját poénjain...

Az előadás rendezője Fehér Balázs Benő, szereplői Schell Judit, Friedenthal Zoltán, Mórocz Adrienn, Tamási Zoltán, Bán Bálint és Vida Péter.

(TEMESI)

Musical Szerb Antal híres regényéből

„Segíts nekünk megoldani egy izgalmas kísértethistóriát, keressük meg együtt a rózsakeresztesek titkos kincsét! A nyomozásban és a rejtélyek felkutatásában Janza Kata, Szabó P. Szilveszter, Kerényi Miklós Máté, Mészáros Árpád Zsolt, Simon Panna és Pesák Ádám is részt vesznek, szakértő segítséget mindehhez pedig a Unique Budapesttől kapunk. Téged is szeretettel várunk!” – szól az Operettszín-

ház felhívása, a találkozó időpontja május 7. volt, helyszín a zenés színház főbejárata, a jelző: Pendragon-legenda. Itt lehetett találkozni a szereplőkkel is, akik fogadták a „vendégeket”, és szívesen meséltek a darabról, valamint az alkotókról.

Szerb Antal egyedülállóan izgalmas, legendákkal teli regénye nyomán Kovács Adrián és Galambos Attila írt musicalt, amely



május 11-től látható a Kálmán Imre Teátrumban, Somogyi Szilárd rendezésében. A musicalben a kalandregény hangsúlyai áthelyeződnek az érzelmekre, a minden racionális megfontolást elsőprő szenvedélyekre, de a történet lényege változatlan: Bátky doktor, a londoni tanulmányúton tartózkodó magyar bölcsész meghívást kap Pendragon urától a kies Walesbe, ahol az érdeklődése fókuszában álló középkori titkos társaság, a Rózsakeresztesek után nyomozhat. A kellemesnek és hasznosnak ígérkező kirándulást különös események teszik háttorzongatóvá: kísérteties prófécia, gyilkossági kísérletek és egy tudományos felfedezés, amelynek talán nem is szabad nyilvánosságra kerülnie. Mindeközben folyik a hajsza a titokzatos kórban elhunyt milliárdos által hátrahagyott hatalmas örökségért. Krimi, misztikum, szerelem ötvöződik a walesi históriában, amely fölött végig ott lebeg a Pendragonok jelmondata: „Hiszek a testnek feltámadásában”.

(T. L.)

Ferdinandy György

Dióhéjban

Az ember mindenfélét elképzel trópusi magányában. Hogy mit fog átadni fél évszázados száműzetése gazdag tapasztalatából, ha majd hazatér. Ha majd az óhaza érdeklődni fog.

Aztán kiderül, hogy egy ilyen hasznos tapasztalatcserére ritkán adódik alkalom. Akkor aztán összefoglalja a messziről érkező, hogy mi lenne a legfontosabb mondanivalója. Amit nem tud magában tartani. A jó tanácsait: az emigráció sirámai nem érdeklik az otthoniakat. Elsőnek – végülis skribler! – irodalmunk állapotáról ejtene szót. A közhittel ellentétben nincsen rossz állapotban ma sem. Csak az gyenge eresztés, amivel a nagyvilágot etetjük. Rosszul válogatjuk meg, amit lefordítunk. Hiányozna belőlünk az önismeret? Vagy más, irodalmon kívüli szempontok az irányadók? Mind ezt a hazaiaknak kell eldöntenünk.

Példának felhoznám az én felfedezettjeimet. Azokat a fiatalokat, akiket lefordítottam és kiadtam világnyelveken.

Persze az én ítéletem is lehet részrehajló. Erről a magányos erőfeszítésről, amit „ablaknyitogatásnak” neveztem el, úgy érzem, jó lenne néhány szót ejtenem.

Rögtön utána tanárságomról beszélnék. Megemlíteném, hogy a „művelt Nyugat” mit művelt gyarmatbirodalmaival. Mert ezek a mi példaképeink háromszor fosztották ki az úgynevezett harmadik világot.

Először amikor elfoglalták, másodszor amikor nagy hűhóval felszabadították gyarmataikat. Harmadszor, és ez az én szakterületem, amikor megírták az így tönkretett népek szerintük igaz történetét. Az én diákjaim rab-szolgák unokái voltak, és a gazdi tankönyveiből próbálták kihámozni a múltjukat. Azt, hogy ők is olyan emberek, mint a többiek.

Ebben próbáltam én, gyűttment kelet-európai, segítségükre lenni, egy apró trópusi szigeten.

Innen, hogy az óhazát figyelmeztetni szeretném. Ne a gyarmatosító hatalmak legyenek a mi példaképeink. És legyünk óvatosak. Nehogy török, tatár, Bécs és Moszkva után ismét megkíséreljék ránk tenni a kezüket.

Hát dióhéjban ez lenne, amit újra itthon, fél évszázad után elmondanék. Lenne persze még sok egyéb is, ha adódna rá alkalom. De most, elsőre, ez lenne az, amit vadnyugati tapasztalataimból jó szívvel átadhatok.

Szepesi Attila

Békasó

(részletek)

A NAGY HAZUGSÁG. Régi szép idők!

TALÁLKOZÁS. Hajdani cimborámmal összefutunk az utcán. Nem láttuk egymást harminc éve. Valami ismeretlen szektához csapódott. Arról beszél, hogy az „igazak” nemsokára átköltöznek a negyedik dimenzióba. Ám közben, csak úgy mellékesen, mindenféle csodagyógyszereket akar drága pénzen rám tukmálni. Bolond vagy szélhámos?

MÉLYEN. Valahol mélyen csend és menedék van benned, ahová életed bármely órájában visszavonulhatsz. (Hermann Hesse)

SÉTÁLNI. Operaénekes keresztanyámat megkérdezték a halálos ágyán, mit szeretne csinálni. Azt felelte: sétálni az erdőben.

PÁRT. Márai írja: ha egy író belép valamelyik pártba, eldobja a tollát.

FOTOGRÁFUS. A Sátán a legjobb fotográfus.

Kalandra fel!

Ursa Major, Nagy Medve. Mindenki tudja, hogy egy csillagkép. Legfényesebb hét csillaga alkotja a Göncölszeke-re. Ő az, aminek regényünk főhőse a szerelmese.

És hogy ő maga kicsoda? Az elbeszélő maga. Egy csempész. Börtöntöltelék. Aki így kezdi a könyvét: „Királyi életünk volt. Nagy pohárból ittuk a vodkát. Szép lányokat szerettünk. Aranybányában jártunk. Aranyban, ezüstben és dollárban fizettünk. Mindenért, a vodkáért és a muzsikáért is. Szerelemért szerelemmel, gyűlöletért gyűlölettel.”

Szereted, kedves olvasó, a kalandregényeket? Buta kérdés, aki olvas, az szereti a jó kalandregényt. Hát ez az. Cselekményes, izgalmas, olykor-olykor elgondolkodtató. És ami a legfontosabb, ami nélkül sem a kitalált, sem a valóságot feltaláló írás sem létezhet: hiteles. Minden sorát, minden hajmeresztő epizódját elhiszem. Nem csoda, hiszen a szerző a saját történetét írta meg. Egyes szám első személyben. Sergiusz Piasecki az 1920-as években „dolgozott” a lengyel-szovjet határon. Csempész volt. Élelmiszert, illatszert, ruhaneműt, alkoholt, embert csempészett. Éjszaka. Erdőkön és mocsarakon át. Úgy, hogy egyszerre vadásztak rá a lengyel és a bolsevik Szovjetunió fegyveres határőrei.

Örömlányok és büszke, szabad nők. Alattomos és vakmerő férfiak. Ravaszak, ügyesek, kitartók, hűségesek és árulók. Csupa-csupa erős, életes életet élő, igazi ember. Ott a határon nem lehetett félig, nem lehetett álmatagon élni. Aki ott élt, mindegy, hogy nyertese vagy vesztese lett, de habzsolta az életet. Állandó veszély, vér, merénylet, verekedés. Tengernyi vodka, táncmulatságok, nagy zabálások. Sergiusz Piasecki 1935-ben fejezte be börtönben írt regényét, amelynek hátlapján Szécsi Noémi így ír a műről: „A lengyel irodalom kultikus szerzőjének kultikus műve jut el a magyar olvasóhoz sok évtizedes késéssel. De nem dohszag árad belőle, hanem az éjszaka, a vodka, a kockázat és az életvágy szaga.”

SZMGY



Maléter



Három képiünk a Terézvárosban, az Andrássy út 105. szám előtt készült. Nemzetközi – többek közt lengyel – vendégek fogadása a Magyar Szabadságharcosok Szövetsége székháza előtt. 1948-ban, a „fordulat évé”-ben járunk. A háború véget ért, a népszerű belügyminiszter, Rajk László még él, Rákosi Mátyás és a „lobogódíszebe öltözött ország történelmi ünnepre készül”. A munkásság pártjai „végre egyesülnek, megalakul a Magyar Dolgozók Pártja, mely megsokszorozza a nép erejét”. „Munkapadok és gépek zakatolása mellől, szőlőkből és nap-sütötte szántóföldekről, falusi iskolákból, könyvtárak mélyéről a dolgozó magyarság legjobbjai indulnak az egyesülési kongresszusra.”

Persze tálalhatjuk ugyanezt másképpen is. 1948-at írunk, és a háború – miként azt Leopold Okulicki tábornok, a lengyel Honi Hadsereg utolsó parancsnoka már 1945-ben kijelentette – nem ért véget. Csúfos peréig és kivégzéséig Rajk Lászlónak már egy éve sincs hátra. Rákosi – és moszkovita bűnbándája – a Szociáldemokrata Párt erőszakos felszámolásával a teljes hatalomátvételre készül.

De hagyjuk most Rajkot, Rákosit, Pálffy Györgyöt, Nagy Imrét, Gerő Ernőt, Farkas Mihályt, Péter Gábort, Kádár Jánost, Biszku Bélát, Marosán Györgyöt és a töb-

bit. Így vagy úgy gyilkosok voltak mind. Egy részük később áldozattá lett – némelek akár hőssé, mártírrá is –, mások büntetlenül végezték, ágyban, párnák közt fejezték be dicstelen és kártékony életüket. Mi most ne törődjünk velük. Törődjünk egy igazi katonával. Mindhárom fotográfián ott látjuk hórihorgas alakját. Egyelőre mellékszereplő, az ő ideje majd csak nyolc év múlva, 1956 őszén jön el.

Maléter Pál 1917-ben született, az akkor még magyar Felvidéken, Eperjesen, így hát gyermekkorra a Trianon szülte utódállamok egyikében, Csehszlovákiában telt. Előbb a prágai Károly Egyetem orvosi karára jelentkezett, részt vett németellenes diáktüntetésekben, majd 1938-ban – a müncheni egyezmény és az első bécsi döntés után – átiratkozott a budapesti Pázmány Péter Tudományegyetemre. 1940-ben önként rukkolt be a hadseregbe, majd beiratkozott a Magyar Királyi Honvéd Ludovika Akadémiára, a nevezetes Ludoviceumba. Természetesen részt vett a világháborúban, 1944 tavaszán megsebesült, fogságba esett. A németellenessége nemhogy múlt volna, még inkább erősödött: hamarosan jelentkezett, hogy harcolni kíván a németek ellen, így a szerveződő magyarok egyik parancsnoka lett, osztagával Erdély területén vetették őt be. 1945 januárjában kinevezték

a debreceni Ideiglenes Nemzeti Kormányt védő zászlóalj parancsnokává. Ugyanabban az évben belépett a Magyar Kommunista Pártba és megnősült. Pausz Mária, ahogy mondani szokták, három gyermekkel ajándékozta meg, kilenc év múltán mégis elváltak. Második felesége Gyenes Judit volt.

Maléter Pál 1956 tavaszán még csak ezredes, ám nem sok idő telik el, hogy az ösztövért katonából a harmadik Nagy Imre-kormány honvédelmi minisztere legyen, akit forradalmi tevékenysége miatt 1958-ban halálra ítélnék, hogy majd csak 1989-ben rehabilitálják.

Lássuk dióhéjban, ki is ez az ember.

1956. október 23-án Maléter Pál a Magyar Néphadsereg kommunista ezredese Budapesten tartózkodott, és másnap átvette a Honvédelmi Minisztérium ügyeleti szolgálatát. Október 25-én a Kilián lak-tanyához küldték, hogy rendet teremtsen a fegyveres felkelők és a szovjet, valamint magyar katonák közt kirobbant, áttekinthetetlen összeütközésben. Maléter tűzharcba keveredett a Corvin köz és a Kilián körül tanyázó fegyveresekkel, hamarosan be is vonult a laktanyába, ám igen gyorsan szót értett a felkelőkkel. Ma sem tudjuk pontosan, hogyan esett a „kiegyezés”, Pongrátz Gergely, a Corvin közben harcoló felkelők vezetője később még azzal is meggyanúsította a katonatisztet, hogy for-





A Nagy Imre-per tárgyalásán

FOTÓ: FORTEPAN

radalmárokat végeztetett ki. A Corvin közti felkelők és Maléter kapcsolata feszült volt és az is maradt. A civil fegyveresek nem bíztak a hivatásos (kommunista) katonában, a katona nem bízott a civilekben. Pedig az október 31-i tárgyalásokon, amelyeken a Kopácsi Sándor és Király Béla irányította Nemzetőrség szervezéséről vitáztak, Maléter már nem ellenezte a civilekből verbuvált fegyveres osztagok szervezését. November 2-án Nagy Imre vezérőrnagyi rangra emelte, és kinevezte kormánya honvédelmi miniszterének. A történészek többsége szerint nem kérdés, hogy nem kis részben Maléternek köszönhető, hogy Nagy Imre kormánya, a budapesti fegyveres felkelők és a fővárosban található honvédségi alakulatok nem fordultak egymás ellen.

Maléterre várt volna az a feladat is, hogy megegyezzen a szovjet parancsnokokkal a Vörös Hadsereg Magyarországról történő kivonásáról. Ma már tudjuk, hogy ez lehetetlen volt, mert a Kremlben addigra már eldöntötték, hogy a magyar forradalmat leverik. Nagy Imre elképzelései a semlegességről, amivel együtt járt volna a Varsói Szerződésből való kilépés is, bizonyára csak megerősítette Moszkvát abban, hogy nincs alternatívája a fegyveres támadásnak. A Szovjetunió nem akart megegyezni, és nem is egyezhetett volna meg, mert ha Magyarországot kiengedik a Varsói Szerződésből, az az egész, úgynevezett béke-

tábor széthullását eredményezhette volna. A Szerov tábornok vezette szovjet katonai küldöttség, amely november 3-án – tárgyalás ürügyén – Tököltre hívta Malétert és a magyar vezérkart, nem akart tárgyalni, az oroszok feltehetően nem improvizáltak, hanem tudatosan csapdát állítottak a magyar katonai vezetésnek.

Sokan megfogalmazták már, hogy Maléter naiv volt, amiért engedte, hogy kelepcebe csalják. Tudjuk, hogy nem volt naiv, a miniszter-katona számolt azzal a lehető-

séggel, hogy foglyul ejtik. Azért ment mégis Tököltre, hogy a szovjet vezetés ne hivatkozhatson arra, hogy a magyar fél megszakítja a tárgyalásokat. Hiába nem volt naiv, Maléter döntése valószínűleg mégis rossz döntés volt, mert a miniszterelnök így megbízható és hozzáértő katonai vezetők nélkül maradt. A forradalmat Maléter és társai sem tudták volna megvédeni, de talán némi időt nyerhettek volna, talán kisebb-nagyobb engedményeket harcolhattak volna ki... Talán.

Maléter Pált 1957 januárjában a szovjetek kiadták Kádár János Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormányának. (Nem állom meg, hogy ne említsem: ezt a kormányt a Moszkvába hurcolt Kádár Hruscsov és Brezsnyev és nem utolsósorban Rákosi Mátyás hathatós közreműködésével hívta életre a Kremlben, 1956 novemberének első napjaiban.) A forradalom honvédelmi miniszterét 1958. június 15-én halálra ítélték. Vádlóik – Kádár, Marosán, Münnich, Biszku és a többiek – bűnözők voltak, a hatalomtól megtévelyodott, saját népük és a moszkvai vezetés által megálázott, bosszúszomjas gazemberek. (Ismét nem állom meg: esetükben ezeket a jelzőket nemcsak újságírók, hanem higgadt történészek is használják.) A bűnösök Maléter Pált szervezkedés, zendülés, hazaárulás vádjában találták bűnösnek, és június 16-án hajnalban a kőbányai gyűjtőfogház udvarán kivégeztették.

SZALAY GYÖRGY



Ételérzékenyeknek kötelező!

Terézváros nemcsak a kulturális, oktatási életéről, az építészetéről, de a gasztronómiájáról is híres. Mekkora étterem, vendéglő, kifőzde a bizonyíték arra, hogy aki a VI. kerületben kívánja az éhét csillapítani, kedvére válogathat a legkülönbözőbb ízlésvilágú, kategóriájú vendéglátóipari egység közül. Hónapról hónapra górcső alá vesszünk egyet, és értékeljük.

A Hajós utcai Chagall étterem hosszú évek óta ikonikus helynek számított a belvárosban. Mára Kata Étterem lett belőle, és határozottan állíthatom, hogy csak a neve lett egyszerűbb, az étteremnek kifejezetten jót tett a vérfrissítés.

A kék szín dominál az egész egységben, még a mosdó is olyan klassz lett, mint egy akvárium. Letisztult formák, igényes berendezés. És lényegi változás, hogy glutén- és laktózmentes a komplett étlap. Az, hogy egyre több az ételérzékeny ember, már minden statisztikából egyértelműen kiderül, és az is látszik, hogy ez a Kata Étterem malmára (is) hajtja a vizet, a helyeket szinte csak örökölni lehet hétvégén. Hétköznapi sem árt időben érkezni, főleg, hogy a napi menü (két fogás és egy eszpresszó 1450 Ft) kedvező árral várja a vendégeket, sőt a környéken meg-

szálló külföldiek legnagyobb örömére reggeli menü is van.

Az árak nem a legolcsóbb kategóriába tartoznak, de felelőtlenség is lenne ezt várni egy olyan helytől, ami valóban a minőséget képviseli. Elég, ha csak azt vesszük alapul, hogy egy „sima” pékségben mennyivel drágább a gluténmentes kenyér, mint a búzalisztból készült. Szóval erről az oldalról nézve teljesen korrektek az árak, akinek mentesen kell étkeznie, az pontosan tudja, hogy elsősorban nem az árakat, hanem az alapanyagokat kell nézni.

Az étlap könnyen áttekinthető, bőséges és széles a választék, okozott is némi fejtörést, hogy mit együnk, mert jó pár csábító ajánlat van. Rántott tanyasi csirkemell házias uborkasalátával, párolt jázminrizszel (3100 Ft) és csirkeburger csemegeuborkával, korianderes majonézzel, coleslaw salátával és édesburgonyával (2800 Ft + 300 Ft az édesburgonya-felár) mellett döntöttünk. A szervírozás is dicséretet érdemel, valamint az elsöre nem túl nagynak tűnő adagok is. A látszat ellenére mindkét fogás bőségesnek és laktatónak bizonyult, olyan volt minden, mint amilyennek egy „rendes” vasárnapi ebédnek lennie kell. A mentesen étkezők mellett a vegetáriánusokra és az ingyencikre is gondoltak, ők is remek fogások közül tudnak válogatni. A szalagteszta pirított jércemellcsíkokkal fehérboros sültfokhagyma-mártásban (2450 Ft), a ve-



KATA ÉTTEREM

1065 Budapest, Hajós utca 27.

Ízek, illatok, látvány	10/10
A hely szelleme	10/10
Személyzet	10/8
Ár/érték	10/9

getáriánus burger füstölt tofuuval, salátával, hasábburgonyával (2700 Ft) vagy a kukukfűes lazacsteak aszalt paradicsomos-olívás rizottóval parmezánpilléssel (4200 Ft) a legnagyobb gourmand-oknak is kedvére válhat. A desszerttel már nem tudtunk megbirkózni, mert annyira laktatók voltak a főételek, de a csokoládéfondant vanília-sodóval pirított pekándióval (1800 Ft) elnevezésű formációért egyszer még biztosan visszatérünk. Kávét viszont muszáj fogyasztani, az olasz Bian Caffé az egyedi találással felteszi a koronát az ebédre.

Mivel minden frissen készül, annak, aki csak gyorsan bekapna valamit, a menüt ajánlom, mert azért kell várni az ételekre. Viszont ha egy üzleti megbeszélés vagy családi találkozó a hétvégi program, és sehova nem kell rohanni, akkor ideális választás az étterem.



FÖZZÜNK EGYÜTT...

spárgából



A május a spárga szezonja, és bár szinte minden piacon és közértben elérhető, hazánkban viszonylag ritkán fogyasztjuk. A spárgatermelés és -fogyasztás régi múltra tekint vissza Magyarországon. Az elérhető tanulmányok alapján kiderül, hogy a 19. században indult meg a spárgatermelés hazánkban.

Egy régi francia mondás szerint: a spárga a zöldségek királya, a királyok zöld-sége. A jótékony hatásaira már az ókorban felfigyeltek, ahol egyenesen csodaszerként tartották számon. Nemcsak finom, hanem kifejezetten egészséges tavaszi zöldség, amit érdemes lenne gyakrabban fogyasztani. Ideális étel szinte minden diéta mellé, ugyanis tíz deka spárgában alig 15 kalória van – viszont rengeteg vitamint és ásványi anyagot tartalmaz, nem utolsósorban roppant tápláló. Gazdag A-, B-, C-, E-, valamint K-vitaminban és folsavban, ami jó az általános rossz közérzet leküzdésére, emellett kiváló mangán-, foszfor- és fehérje-forrás, sőt nagy mennyiségben tartalmaz az emésztéshez nélkülözhetetlen rostokat. Számos további nyomelem és ásványi anyag található még benne, többek között magnézium, vas és cink. A spárga erősen lúgosít, ami általában jól tesz a szervezetünk, vérünk helyes lúg-sav arányának. Jó hatással van a körmeink egészségére, csökkenti a bőrbetegségek kialakulásának kockázatát, fogyasztása tisztítja a veséket, valamint csökkenti a kösvény és a reuma okozta fájdalmakat. A vese kövesedése esetén a spárgalé fogyasztása hatásosan oldja a követ, sőt akár egy gyengébb homokosodást is meg tud szüntetni. A levét semmiképp ne fogyasztjuk, erős hatása miatt kizárólag önmagában érdemes sárgarépalével, gyümölcslével vegyíteni, egy-másfél deci mértékben. A spárga gazdag kalciumforrás, ezáltal kitűnő fegyver a csontritkulás ellen. Mivel segít megelőzni a születési rendellenességek kialakulását, így érdemes fogyasztani már a terhességet megelőzően, illetve a terhesség korai szakaszában minél nagyobb mennyiségben.

Spárgakrémleves

Hozzávalók: 80 dkg zöld vagy fehér spárga, egy csomag újhagyma, 5 dkg vaj, 2 dl tejszín, 1 kiskanál étkezési keményítő, csipetnyi cukor, só, őrölt fekete bors.

Elkészítése: A megtisztított spárgát 3 centis darabokra vágjuk. A vajon egy serpenyőben megfuttatjuk a felkarikázott újhagymát, felengedjük körülbelül 1,2 liter vízzel. Sózzuk, borsozzuk, kevés cukrot adunk hozzá, majd beletesszük a feldarabolt spárgát, és roppanásra főzzük. Kiszedjük a megfőtt spárgákat, néhány fejet díszítésnek félretesszünk, majd a többit a levével összeturmixoljuk. A keményítővel elkevert tejszínnel jól összeforraljuk, beletesszük a spárgafejeket, és néhány perc alatt készre főzzük. A tetejére díszítésként szórhatunk finomra vágott zöldpetrezselymet. Sajtós pirítóssal kínáljuk.

Spárgaflan

Hozzávalók: 50 dkg zöld spárga, 2 tojás, 1,5 dl tejszín, vaj, só, bors, szerecsendió, 10 dkg gorgonzola vagy rokfort sajt.

Elkészítése: A spárgát meghámozzuk és körülbelül 15 perc alatt megfőzzük sós forró vízben. A spárgafejeket levágjuk és félretesszük, a szárát összemixeljük. Hozzákeverjük a tojást, a sajtot és a tejszínt, ráreszelünk egy kis szerecsendőt, majd ízlés szerint sózzuk, borsozzuk. Kis hőálló tálkákat vagy muffinformát kivajazunk és beleöntjük a spárgakrémet. Egy nagyobb sütőbe illő tálba vizet öntünk, belehelyezzük a formákat, és 180 fokban 30 percig sütjük. Kicsit hagyjuk hűlni, majd apróra vágott spárgával díszítjük.

Rántott spárga

Hozzávalók: 1 csokor spárga, 1 tojás, 2 ek. liszt, 6 ek. parmezán, 80 g zsemlemorzsa, 1 tk. kakukkfű, 1 tk. oregánó, só és bors, olívaolaj.

Elkészítése: Készítsük elő a spárgát, vágjuk le a fás részét, majd jól mossuk meg. Ha valahol nagyon kemény lenne a kérge, akkor hámozzuk le azt a részt. Melegítsük elő a sütőt 180 fokra. Készítsünk elő három tálat. Az egyikbe szitáljuk a lisztet, a másodikba a felvert tojást, a harmadikba zsemlemorzsat. A zsemlemorzshoz keverjük hozzá a fűszereket és a reszelt parmezánt. A szokásos módon, mintha húst paníroznánk, rántsuk be a spárgákat egyesével. Egy tepsi béleljünk ki sütőpapírral, majd helyezzük rá a spárgákat. Kicsit locsoljuk le olívaolajjal, utána tegyük a sütőbe és süssük 15-25 percig.

A Föld napja a Szív oviban

A Föld napja a Szív Óvodában mindig nagy esemény. Nem véletlenül, hiszen az intézmény a kerületben egyedülként büszkélkedhet az Örökös Zöld Óvoda címmel. Nevelési programjukban hangsúlyos szerepet kap a környezeti nevelés, a mindennapjaikban pedig jelen van a környezettudatos viselkedés. Szelektíven gyűjtik a szemetet, takarékoskodnak a vízzel, az energiával.

A Föld napjára nagy izgalommal készültek a gyermekek, az óvodapedagógusok és a nevelő munkát segítők.

A program a szülők részvételével interaktív foglalkozásokon (mozgásos, kézműves tevékenységek, asztali társasjátékok) valósult meg a csoportszobákban, majd közös virágültetéssel zárult a délelőtti folyamán.



Bajzás diákok a Bolyaiak nyomában

Ötödik alkalommal utazhattak a Bajza Utcai Általános Iskola 7. osztályos tanulói a történelmi Magyarország területére a Határtalanul pályázat keretében.

Ebben az évben a két Bolyai, Bolyai Farkas és Bolyai János életútját kísérelték végig a diákok, miközben megismerhették Erdély természeti és kulturális örökségeit.

A négy nap során tanulmányozhatták a nagyváradi várat, amelynek átalakításában

Bolyai János is részt vett, az elmúlt korokra emlékeztek Kolozsváron a házsongárdi temetőben, és a kincses város nevezetességeinek megismerése után Kalotaszeg szélén, a közeli Magyarfenesen aludtak.

A négynapos kirándulás második napján túráztak a Tordai-hasadékbán, megtekintették a marosvásárhelyi Kultúrpalotát, a Teleki-Bolyai Könyvtárat. A harmadik napon Böjte Csaba szlovákiai gyermekotthonába látogattak, ahol ajándékkal kedveskedtek az otthon nehezebb sorsú lakóinak. Utána a szépséges Medve-tóval, a parajdi sóbányával és a korondi fazekasok alkotásaival ismerkedtek meg. Az utolsó napon Bolyán megkoszorúzták Bolyai Farkas szülőházát, majd közel tízórás buszozás után fáradtan ugyan, de sok élménnyel érkeztek haza Budapestre.



Aromavíz – ápolás és felfrissülés a bőrnek

Modern világunkban nemcsak a technika, a tudomány, hanem a bőrápolás is folyamatosan fejlődik. Míg korábban egy nappali, egy éjszakai és egy szemránckrémmel évtizedekig elvoltak a nők, ma már érdemes ezen a téren is haladni a korrallal és élni a lehetőségekkel.

A különböző aromavizeket, testpermeteket több okból kifolyólag is érdemes használni. A legfontosabb, hogy csak természetes összetevőket tartalmaznak, így nem nehezítik el a bőrt, az ápolás mellett pedig felfrissülést is nyújtanak. Gáspár Viki éveken át kísérletezte „boszorkánykonyhájában” ezeket a speciális készítményeket, és az idő őt, valamint széles skálán mozgó termékcsaládját igazolta. Ma már nemcsak a pattanásos bőrt orvosolják a termékei, hanem a komolyabb problémákon – sebek, gyulladások, ekcéma – is segítenek. Minden terméke százszázalékos tisztaságú, tartósítószer- és alkoholmentes, amelyek nemcsak a bőrünknek, a lelkünknek is jót tesznek.

Citromfű aromavíz: a citromfű leveleiből és virágzatából vízgőz-desztillációval nyert aromavíz. A bőr öregedésének megelőzésében, feszesítésében, hidratálásában nyújt segítséget, de híres gyulladáscsökkentő, nyugtató hatásáról is. Minden bőrre kiváló választás, a kozmetikai felhasználás irányában főleg az öregedő, nagyon száraz, érzékeny, irritált bőrre ajánlott. *Lélektani hatása:* oldja a szorongást és az érzelmi válságot, nyugtató, stresszoldó, valamint elalvást segítő, alvászavarok enyhítésére is kiváló.

Tömjén aromavíz: a szomáliai tömjén gyantájából vízgőz-desztillációval nyert aromavíz. Fantasztikus fás illata és gyulladáscsökkentő, sebgyógyító hatása által leginkább a férfiak borotválkozás utáni bőrápoló szere. Nyugtató, regenerálja és hidratálja a borotválkozás okozta irritált bőrfelületet. *Lélektani hatása:* antidepresszáns, segít a régi sebek begyógyításában, tisztálátást hoz, idegtonizáló, a meditáció idején segíti az elmélyülést.

Balzsamos szuhar aromavíz: a balzsamos szuhar leveleiből és virágaiból vízgőz-desztillációval nyert mikrobiológiai tisztaságú aromavíz. Kiemelkedő pórusösszehúzó hatása miatt közkedvelt, és kezeli a zsíros, pattanásos bőr problémás területeit is. Kivilágosítja a szem alatti sötét karikákat, összehúzza a hajszálereket, kezeli a rosaceás bőr tüneteit. *Lélektani hatása:* elősegíti a magabiztosság ér-



zését, megnyugtató az elmét, segít leküzdeni a félelmet, a magányosság érzését.

Damaszkuszi rózsavíz: a rózsavíz mára a nők arcápoló készletének alapdarabja lett, arcpermetként, alkoholmentes toniként használatos. A reggeli, illatos damaszkuszi rózsás arcmosás nemcsak a bőrt kelti életre, hanem megalapozza a mindennapi jókedvet. A damaszkuszi rózsaszirmokból vízgőz-desztillációval nyert aromavíz. Csofatos illata mellett kitűnő bőrregeneráló, bőroregedés-gátló, frissíti, életre kelti a fáradt, megöregedett bőrt. Antidepresszáns és erősíti a nőiesség érzését.

Hialuronsavas arcpermet: egyedülálló arcpermet, amely frissítő megoldást kínál, legyen szó hidratálásról, rántalanításról vagy bőrfeszesítésről. Illatos narancsvirág aromavízzel és hialuronsavval gondoskodik a selymes arcbrőről. Ez a kombináció segít megkötni a vizet, miközben feszeíti a bőrt és szabályozza a faggyútermelést. Minden bőrtípusra remek választás, zsíros bőrre akár arckrém helyett is használható. Hidratálás és bőrfeszesítés egyetlen termékben. Már az első használat után érezhető a frissítő, bársonyos és hidratáló hatása.

ABLAKJAVÍTÁS! WWW.AJTÓABLAKDOKTOR.HU
24 ÉVE VÁLLALOM KEDVEZŐ ÁRAKON ABLAKOK, AJTÓK JAVÍTÁSÁT, ILLESZTÉSÉT, ZÁRAK CSERÉJÉT, FESTÉSÉT, HŐSZIGETELŐ ÜVEGEZÉSÉT, SZIGETELÉSÉT GARANCIÁVAL. FELMÉRÉS DÍJTALAN! HORVÁTH ÁKOS
TEL: 06 70 550 02 69

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiséget vásárolunk és árverésre átvevünk. VI. Andrassy út 16. 266-4154
 Nyitva: H.-Sz.: 10-17, cs.: 10-19

Ingatlanirodánk eladó budapesti lakásokat/házakat keres ügyfeleink. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősének lakása eladó? Hívjon, ajánlasi jutalékot kap! Laurus Ingatlan. Tel.: 06-20-960-0600

Villanyszerelést, régi lámpák, csillárok, kisebb háztartási gépek, kaputelefonok javítását, felújítását vállalom díjtalan kiszállással, kedvező áron.
 Telefon: 06-20-9-874-436

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ
 vásárolok antik bútorokat, festményeket, bronztárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, régi álló-, fa-

li-, asztali díszórákat (hibásat is) 6-12 személyes ezüst étkezőleket, gyertyatartókat, tálcát stb., könyveket, régi katonai kitüntések tárgyait és teljes hagyatékot első vevőként a legmagasabb áron. Üzlet: IX. ker., Ráday utca 6. Tel.: 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com

Kéménybélése, kondenzációs kazánok bekötése, szerelt kémény építése, szakvélemény, ügyintézés. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-20-327-1888

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06-30-447-36-03

Közös képviselő, társasházkezelés, ingatlanközvetítés, ingatlankezelés! Bízva rám ingatlanügyeit! Referenciák, felelősségbiztosítás. Dr. Bíró Anna, tel.: 06-70-505-93-94, 06-70-383-50-04

Lakásfelújítás! Festés, mázolás, nyílászárók passzítása, parkettacsiszolás, lakkozás, víz-, gáz-, villanyszerelés, kisebb kőművesmunkák.
 Tel.: 06-20-9-455-473, 06-30-499-1814

Nyugdíjkiegészítés! Házaspár kölcsönös szimpátia esetén nyugdí-

jastól hasznélvezet mellett lakást venne. Ottlakás nélkül, akár egyösszegű kifizetéssel. Várjuk a hívását! Tel.: 06-70-287-5699

GÁBOR ESZMERALDA műgyűjtőnő - múzeumok számára is - készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, evőeszközöket, aranyakat, szobrokat, porcelánokat. Kiszállítás díjtalan. Üzlet: 06/1/789-1693, 06/30/898-5720

Faablak-felújítási és termoüvegcsere-akció! Tel.: 06-70/279-1876

Áruszállítói munkakörbe keresünk budapesti, jó városismerettel ren-

delkező, jó fizikumú kiszállítót kisteherautóra, hétfőtől péntekig. Érdeklődni: +36-70-333-4899

Takarító kollégát keresünk! Munkaidő: 7.00-11.00 vagy 6.00-10.00
 Munkabér: 80 000 + 5000 Ft Érd.: 0670/601-0715, 0630/596-0365, 0630/543-5469

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

VI., Eötvös utca 3., recepció, hivatali nyitvatartási időben.

dm GYERMEKNAP
 a Vasúttörténeti Parkban
2019. május 25-26. szombat-vasárnap

FELLÉPŐK

- HALÁSZ JUDIT • FARKASHÁZI RÉKA ÉS A TINTANYŰL • KIFLI ZENEKAR • SZALÓKI ÁGI • ÁKOM-BÁKOM BÁBCSOPORT • FABULA BÁBSZÍNHÁZ •

PROGRAMOK

- Közlekedésbiztonsági nap • Légvár • Csónakázó tó • Jógakaland: Gyermekjoga • Napvédelmi edukációs játék • Sütidedkorálás

És még sok más érdekes programmal várunk Benneteket!
 Együttműködő partnereink: Raina, nicolodeon, NLCAFÉ, Szélfűrgő, PORT.hu
 További részletek: www.dm.hu/gyermeknap
www.vasuttoritenetipark.hu

A FŐTÁV Zrt. folyamatosan korszerűsíti berendezéseit és fejleszti szolgáltatásait.

A KEHOP-5.3.1-17-2017-00002 számú európai uniós pályázatával részben uniós, részben saját forrásból hőközpontok korszerűsítését, új távhővezetékszakaszok kialakítását, és új fogyasztók távhővezeték-hálózatba kapcsolását valósítja meg a fővárosi távhőszolgáltató.

SZÉCHENYI 2020

MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Kohéziós Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

Mit kell tudni a tulajdoni lapról? III.

A legtöbb ember életében legalább egyszer úgy dönt, hogy ingatlan vásárlására adja a fejét, így az ingatlan-adásvétel napjaink egyik leggyakoribb szerződési formája. Éppen ezért többször is írtunk már a Terézváros magazinban az ingatlanok adásvételéről és annak fontos elemeiről. Az előző cikkeken foglalkoztunk az ingatlan-nyilvántartással, a tulajdoni lap részeivel, annak biztonsági elemeivel, valamint a tulajdoni lap beszerzésének lehetőségével is. Most tekintsük át a tulajdoni lap mögött álló rendszert, azaz magát az ingatlan-nyilvántartást (illetve annak általam kiemelt főbb elemeit).

A nyilvántartás tartalma

Az ingatlan-nyilvántartás településenként tartalmazza az ország valamennyi ingatlanának a jogszabályokban meghatározott adatait, az ingatlanokhoz kapcsolódó jogokat és jogi szempontból jelentős tényeket. Az ingatlan-nyilvántartás tartalmazza az oda bejegyzett személyeknek a nyilvántartáshoz szükséges személyazonosító és lakcímadatait is.

Az ingatlan-nyilvántartás jogi tartalma szigorúan meghatározott, a törvény tételesen felsorolja a bejegyezhető jogokat és a feljegyezhető jogi jelentőségű tényeket. Az ingatlan-nyilvántartási törvényben felsorolt jogokon és tényeken kívül az ingatlan-nyilvántartásba más jog bejegyzését vagy tény feljegyzését csak törvény rendelheti el. A Földhivatal vezeti az ingatlan-nyilvántartást. Eljár az ingatlanlappal kapcsolatos jogok bejegyzésére és tények feljegyzésére, módosítására, illetve törlésére, valamint az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett jogosult és az ingatlan adataiban bekövetkezett változások átvezetésére irányuló eljárásban. A Földhivatal a fővárosi és megyei kormányhivatalok földügyi, ingatlanügyi szakigazgatási szerve. A földhivatali szervezetrendszer területi szervei a megyei földhivatalok.

A bejegyezhető jogok

Az ingatlan-nyilvántartásba az ingatlanhoz kapcsolódó következő jogok, illetőleg annak jogosultjai jegyezhetők be: a) tulajdonjog, vagyonkezelői jog, b) használati jog, c) földhasználati jog, d) haszonélvezeti jog és használati joga, e) telki szolgalmi jog, f) állandó jellegű földmérési jelek, továbbá vezetőképes jog, valamint törvény rendelkezésén alapuló közérdekű szolgalmak és használati jogok, g) elő- és visszavásárlási, vételi, valamint eladási jog, h) tartási és életjáradéki jog, i) jelzálogjog (önálló zálogjog, ideértve az átalakításos önálló zálogjogot is), j) végrehajtási jog.

A feljegyezhető tények

Az ingatlan-nyilvántartásba csak az ingatlanhoz kapcsolódó jogilag jelentős tények jegyez-

hetők fel (a jogszabály – alesetek nélkül számítva – harmincnégy esetet határoz meg, de most csak néhány gyakoribb ügypontot említek): felosztási eljárás, végelszámolás, kisajátítási eljárás, telekalakítási eljárás megindítása, épület létesítése, lebontása, elidegenítési és terhelési tilalom, a tulajdonjog-fenntartással történt eladás, lemondás jelzálogjog előzetesen biztosított ranghelyével való rendelkezés jogáról, a ranghely megváltoztatása. Egyes tények feljegyzésének elmaradása az egyébként azokhoz fűződő joghatásokat nem érinti, a Ptk.-nak a feljegyzés visszamenőleges hatályára vonatkozó rendelkezését ennek megfelelően kell alkalmazni, míg egyes tények feljegyzésének elmaradása esetén a jogosult azokat nem érvényesítheti a jóhiszemű és ellenérték fejében szerző harmadik jogszerzővel szemben.

Az ingatlan adatai

Az ingatlan-nyilvántartás az ingatlan következő adatait tartalmazza: a település nevét, az ingatlan fekvését (bel-, külterület), a belterületen lévő ingatlanról az utca (tér) nevét és házszámát, a helyrajzi számát, a területnagyságát, a művelési ágát és a művelés alól kivett terület elnevezését, a minőségi osztályát, kataszteri tisztajövedelmét, ingatlan-nyilvántartási szempontból szükséges egyéb adatát.

A helyrajzi szám

Az ingatlanokat egymástól való megkülönböztetésük és nyilvántartásuk céljából helyrajzi számmal jelölik meg. A helyrajzi szám az ingatlan egyedi azonosítója. Budapesten a közigazgatási egységre és fekvésre való tekintet nélkül a helyrajzi számozást 1-essel kell kezdeni, majd a belterületi földrészleteket eggyel kezdődően folytatódóan egész arab számokkal kell megjelölni. Az egyéb önálló ingatlanok helyrajzi számozása utal arra, hogy az egyéb önálló ingatlanként nyilvántartott épület fizikai kapcsolatban van azzal a földrészlettel, amelyen létesült. Ez a kapcsolat a helyrajzi számban úgy jelenik meg, hogy a társasház, a szövetkezeti ház, a földhasználati jog alapján létesült önálló épület, a közterü-

letről nyíló pince helyrajzi számaként annak a földrészletnek a helyrajzi számát kell alapul venni, amelyen azok létesültek, de az törve van az A/B/C betűkkel. A társasházban lévő egyes öröklakások, illetve a szövetkezeti házban lévő szövetkezeti lakások helyrajzi száma további alátörést kap, a lakások eggyel kezdődő sorszámának megfelelően.

A tulajdonjog

A tulajdonjogot egész ingatlanra, egész tulajdoni illetőségre vagy ezek eszmei hányadára lehet bejegyezni a tulajdoni lap II. részén. A tulajdonjog nem jegyezhető be az ingatlannak természetben megjelölt vagy terméktékben meghatározott részére. Ha a tulajdonszerzés nem egész ingatlanra vonatkozik, a bejegyzésben minden tulajdonostárs neve mellett fel kell tüntetni a megszerzett tulajdoni hányadot. Ha a tulajdonszerzés a jogelőd tulajdoni illetőségének csak egy részére vonatkozik, a bejegyzésben a megszerzett rész egész ingatlanhoz viszonyított hányadát kell feltüntetni. A tulajdonjog bejegyzésének – többek között – feltétele, hogy a tulajdonszerzés jogcíme meghatározható legyen. A jogcímet a tulajdonjogra vonatkozó bejegyzésben fel kell tüntetni. A tulajdonjog megszerzésének jogcímeül a bejegyzés alapjául szolgáló okiratban megjelölt jogcímet kell feltüntetni. Alapvető jelentőségű előírás, hogy az ingatlan tulajdonjogának átruházással való megszerzéséhez az átruházásra irányuló szerződés vagy más jogcím, és erre tekintettel a tulajdonjog átruházásának az ingatlan-nyilvántartásba való bejegyzése szükséges.

A tulajdonjog törlésére speciális szabályok vonatkoznak. Ennek oka az, hogy a polgári jog szabályai szerint az ingatlan tulajdonjogával felhagyni nem lehet. Ebből a szabályból az következik, hogy mivel az ingatlan uratlan-ná nem válhat, ezért a bejegyzett tulajdonjog csak akkor törölhető, ha egyúttal új tulajdonost jegyeznek be. A tulajdonjog törléséről intézkedik a hatóság minden esetben egyébként akkor is, ha az ingatlan tulajdonosának a személye megváltozik, ilyenkor ugyanis az új jogosult tulajdonjogának bejegyzésével egyidejűleg a korábbi tulajdonos tulajdonjogát törlik.

A vagyonkezelői jog

A vagyonkezelői jog az állami és az önkormányzati tulajdonban lévő ingatlanok esetében létesíthető, egyes esetekben jogszabály nyomán, más esetekben megállapodással keletkezik. A vagyonkezelői jogot az ingatlanok tulajdoni lapjának II. részére jegyzik be.

DR. MOGYORÓSI SÁNDOR JEGYZŐ



10 éve elérhető kultúra
Terézvárosban

Eötvös10 Községi és Kulturális Szintér

1067 Budapest, Eötvös utca 10.

Tel.: 322-2886, 690-0971

www.eotvos10.hu;

www.facebook.com/Eotvos10

Eötvös10 Kuckó

Kötetlen játék szülői felügyelettel

Hétfő, kedd: 9.30-12.30, 15.00-18.00

Szerda, csütörtök: 10.15-12.30, 15.00-16.30

Péntek: 9.30-12.30

Belépődíj: 600 Ft/gyermek, terézvárosiaknak 300 Ft

Bérletárak és bővebb információ a honlapon.

„Zenegyerkekeknek”

6 éves korig ajánlott

Szerdánként 9.30-10.10 (május 29-ig)

2019. május 18., szombat 10.00-10.40

Foglalkozásvezető: Juhász László

Pörgető-forgató

Szerdánként 16.30-17.30 (május 29-ig)

2-5 éves korig ajánlott

Foglalkozásvezető: Környei Alice

Kuckó Mocorgó

Csütörtökönként 9.30-10.10 (május 30-ig)

1-3 éves korig ajánlott

Foglalkozásvezető: Szabó Tamás

Babátanogató

Csütörtökönként 16.30-17.30 (május 30-ig)

0-3 éves korig ajánlott

Foglalkozásvezető: Környei Alice

Az Eötvös10 Kuckó foglalkozásainak jegyára:

600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft; terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Táncolda

Családi táncház 7 éves korig

2019. május 17., 31., péntek 17.00

Vezeti: Pálfi-Cseri Anikó óvodapedagógus,

Jegyár: 600 Ft/fő (2 éves kor alatt díjtalan);

terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Maszk Bábszínház:

Mátyás király bolondos bolondja

Sok zenével, nagy bábokkal 6-12 éves korosztály számára

2019. június 25., kedd 10.00

Az előadás után népi játszótér várja a gyerekeket.

Jegyár: 800 Ft/fő

Laza paca Alkotónapok - Az Óperenciás tengeren túl

Nyári tábor 7-12 éves korig

2019. július 1-5.,

hétfő-péntek 8.00-16.00

Táborvezetők: Sebestyén Judit

és Farkas Adrienn

Tábor ára: 30.000 Ft/fő

A díj tartalmaz: 2 étkezést (ebéd és uzsonna), a tábor programjainak költségeit és a foglalkozásokon készített, hazavihető tárgyakat

Minimum 8 fő jelentkezése esetén indul!

Információ és jelentkezés: szabadalkotas@gmail.com

Farkas Adrienn: +36 20/424-0084



Műhelytitkok Alkotónapok - A Nílus kincse, Egyiptom



Nyári tábor 10-15 éves korig

2019. aug. 12-16., hétfő-péntek 8.00-16.00

Táborvezetők: Boros Réka és Farkas Adrienn

Tábor ára: 35.000 Ft/fő – A díj tartalmaz: 2 étkezést (ebéd és uzsonna), a tábor programjainak költségeit és a foglalkozásokon készített, hazavihető tárgyakat

Minimum 8 fő jelentkezése esetén indul!

Információ és jelentkezés: szabadalkotas@gmail.com

Farkas Adrienn: +36 20/424-0084;

Boros Réka: +36 30/265-0781

ART 3F SE és a Sirály SE: Logikai és sakk tábor

Napközis tábor 5-14 éves korig

2019. július 1-5., hétfő-péntek 8.00-17.00

Táborvezető: Benyeda Tibor

Tábor ára: 29.000 Ft/fő

Bővebb felvilágosítás: Benyeda Tibor, 70-626-8285 vagy benyedasakk@gmail.com elérhetőségen, illetve Juhász Béla programfelelős a 20-9-747-447 telefonon, illetve a siralysakk2010@gmail.com elérhetőségen.

Kiírás és program: www.besakk.hu



Tázló klub

2019. május 17., péntek

19.00–20.00 Csángó táncitanítás

20.00–00.30 Moldvai táncház: Berka, Tázló

2019. május 31., péntek

19.00–20.00 Csángó táncitanítás

20.00–00.30 Moldvai táncház: FolkPakk,

Előnk és barátai, Tázló

A táncházak szünetében énektanulás Tímár Sárával.

Jegyár: 800 Ft, diák/nyugdíjas/terésvárosi 500 Ft

A program az Emberi Erőforrások Minisztériuma,

Csoóri Sándor Alap támogatásával jött létre.

Nosztalgia táncklub

2019. május 22., szerda 15.00 Bakacsi Béla

2019. június 5., szerda 15.00 Kristály duó

Jegyár: 500 Ft, terésvárosi nyugdíjasoknak 250 Ft

Sivasakti Kalánanda Táncszínház

Somi Panni Társulatának indiai táncstíle két részben

2019. május 24., péntek 19.00

Jegyár: 2500 Ft

Terésvárosi Puskin Nap

Családi, ismeretterjesztő és kulturális délelőtt

2019. június 2., vasárnap 10.00

A részvétel díjtalan.

Stílus kivonatok

Gimesy Péter művészettörténész előadása

2019. június 3., kedd 18.30

A XX. század második felének művészete és a kortárs művészet (1945–)

Jegyár: 800 Ft/600 Ft; terésvárosiaknak 400 Ft

Hatker hatkor - helytörténeti klub

2019. június 11., kedd 18.30

Sportoló Budapest

Maczó Balázs várostörténész előadása

Jegyár: 500 Ft; terésvárosiaknak 300 Ft

Helytörténeti kártyával díjtalan.

Helytörténeti séták

Terésvárosban... és azon túl

2019. június 15., szombat 10.00

Testgyakorlás a századelő Terésvárosában -

Mit sportoltak eleink a XX. század hajnalán?

Sétavezető: Maczó Balázs

Bővebb információ: Makai Szilvia - tel.: 690-0991,

makai.szilvia@eotvos10.hu

Style and Passion Dance:

Holnap előtt - Táncdráma

2019. június 24., szerda 17.00 és 20.00



Rendező/Koreográfus: Király Béla

Jegyár: 3000 Ft

Műtermi leltár

Kurucz Tímea kiállítása

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. június 20-ig hétfőtől szombatig 10.00–18.00 között a Pincegalériában.



Ki gépen száll fölébe - Hommage à Radnóti Miklós

Válogatás a Magyar Elektrográfiai Társaság Archívumából

Tárlatvezetés: **2019. június 24., hétfő 17.00**

Vezeti: Láng Eszter képzőművész

Megtekinthető 2019. augusztus 31-ig minden nap az aulában, a nyári zárvatartás kivételével.

Dél-alföldi hangulatok

Bunda Gabriella, Bunda Zsuzsanna és

Bunda Gábor tótkomlói alkotók fotókiállítása

A Terésvárosi Szlovák Önkormányzat szervezésében

Megnyitó: **2019. május 23., csütörtök 18.00**

Megnyitja: Roszkos János fotós

A tárlat megtekinthető 2019. június 6-ig minden nap 10.00–20.00 között a 202. teremben.

MEGHÍVÓ

Kedves Terézvárosiak!

Idén második alkalommal várunk szeretettel minden hatodik kerületi lakost a **Terézvárosiak napjára 2019. június 6-án, csütörtökön a Hunyadi térre!**



10.00 **Juhász László és Kovácsovics Fruzsina** gyermekműsora

10.45 **Novák János és a Kolibri Színház:** Dalok és játékok a Bors néni előadásból

13.30 **Szóka Júlia** operettprimadonna valamint **Farkas Jenő** primás és zenekara

15.00 **Hahó gyerekzenekar**

17.00 **Majsai Gábor** és zenekara

18.00 **Hassay Zsófia** polgármester köszönti a szülinaposokat

A 06.06.-án született kerületi lakók – előzetes regisztráció alapján – a helyszínen születésnapi ajándékot vehetnek át!

Regisztrálni érvényes személyi okmánnyal és lakcímkártyával 2019. május 30. 16 óráig munkanapokon a Polgármesteri Hivatal (1067 Eötvös u. 3.) nyitvatartási idejében, a recepción lehet. Bővebb információ a 342-0905/4036-os telefonszámon.

19.30 **New Level Empire**

„Ugrál6”

A Rippel Brothers Akadémia artistaparkja

„Hímezhet-hámoz6”

Kreatív kézműveskedés

„Dob6”

Nyereményjáték

„Játsz6”

Helytörténeti játékok

„Senki sem unatkoz6”

Sakk és társasjátékok

„Fut6”

Nevezés és részletes információ: sportol6.hu

„Fotózkod6”

Kádár Ferkó Fotószínháza, 3D-s varázsképfé készítése mobillal

„Választ kap6”

Önkormányzati infopont



A részvétel díjmentes.
Szervező: Budapest Főváros VI. Kerület Terézváros Önkormányzata és a Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt.

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!



Európai parlamenti választás 2019. május 26.

**Európa jövőjéről döntünk.
Éljen a jogával,
menjen el szavazni!**

